

K H

Khá

Khá. 1. Vừa, gần đủ, gần được, gần tốt: *Bài văn khá.*
Làm ăn khá, Người trông cảng khá. — 2. Nên, đáng, phải: *Khá thương, khá khen.*

Khá-giả. Đủ ăn đủ tiêu: *Làm ăn đã khá-giả.* || **Khá-khá.** Thường nói là kha-khá. Hơi khá: *Bài văn nghe kha-khá.*

VĂN-LIỆU. — *Gan chẳng đá khôn đường khá chuyền (C-o).* — *Cũng còn tiền-định khá thương lợ là (C-o).* — *Khá khen hai gã tài lành cả hai (L-V-T).*

Khà

Khà. 1. Tiếng cười: *Đểch thấy mùi thơm một tiếng khà.* — 2. Tiếng ở cuống họng đưa ra sau khi nuốt hớp rượu: *Rượu khà cùng kè trước sau mọi lời (Ch-Ph).*

Khà-khà. Cũng như nghĩa thứ nhất tiếng « khà »: *Cười khà-khà.*

Khà

Khả **可.** Khá, đáng, nên.

Khả-di **已.** Có thể: *Người có tài có tri khả dĩ làm được việc lớn.* || **Khả phủ** **否.** Nên hay không: *Việc ấy chưa biết khả phủ thế nào.*

Khác

Khác. 1. Không giống, không đồng: *Người khác làng, người khác họ.* — 2. Đối với này: *Chỗ này, chỗ khác. Người này, người khác.*

VĂN-LIỆU. — *Khác lợ cùng nước.* — *Khác máu khác mủ.* — *Chú khi ni, mi khi khác.* — *Cùng giọt máu bắc sinh ra, khác giọt máu mẹ, ai hòa hương ai?* — *Bầu ơi thương lấy bi cùng, tuy rằng khác giống nhưng chung một dàn.* — *Vân xem trang-trọng khác vời (K).* — *Giá dành tú khâu cầm tâm khác thường (K).* — *Khác mầu kẽ quí người thanh (K).* — *Khác mầu tanh lòng.* — *Khác nào qua mượn lòng công, Ngoài hình xinh đẹp trong lòng xấu xa.*

Khạc

Khạc. Dạng cho cái gì vướng ở trong cổ bật ra: *Khạc ra đờm. Khạc ra máu.*

VĂN-LIỆU. — *Khạc chẳng ra cho, nuốt chẳng vào (thơ cù).*

Khách

Khách 客. 1. Ở ngoài, đối với chủ: *Đất khách.* Khách đến chơi nhà. Khách hóa ra chủ. — 2. Người đến mua hàng: *Bán hàng phải chiều khách.* — 3. Kẻ, người: *Khách ván-chương. Khách đi đường. Khách hòng-quản.* — 4. Tiếng người nam quen gọi người Tàu.

Khách địa 地. Đất khách: *Tha hương khách-địa, nghĩ khôn khoe tài (L-V-T).* || **Khách - khí** 氣. Tức khi một chốc một lát: *Không nên khách-khi hão.* || **Khách-khứa.** Nói chung người đến chơi nhà: *Khách-khứa đầy nhà.* || **Khách quan** 觀. Tiếng triết-học, nói về cái quan-niệm đối với tính-chất riêng của một vật gì tự nó có, trái với chủ-quan: *Khoa-học bấy giờ chủ ở khách-quan.* || **Khách-tình** 情. Lấy tình người ngoài mà đối đãi, không thực tình, không thân-thiết. Trái với thực tình, thân-tình: *Quen nhau đã lâu mà hẵy còn khách-tình.*

VĂN-LIỆU. — *Khách ba, chúa nhà bảy.* — *Com ngang, khách tam.* — *Đất khách, quê người.* — *Lấy quan, quan cách, lấy khách, khách về Tàu.* — *Khách đến nhà chẳng già thì gỏi.* — *Có người khách ở viễn-phương (K).* — *Làm gương cho khách hòng-quản thử soi (K).* — *Khách nhớ nhà hàng, nhà hàng không nhớ khách.* — *Khách tình sao chẳng xuống chơi với tình (C-d).*

Khách. Tên một loài chim, hình như chim chèo béo, lông đen, đuôi dài. Tức là chim thør. Tuy thường tin nghe tiếng chim ấy kêu là có khách đến, nên gọi là chim khách.

Khách (hát). Điệu hát tuồng, hát bằng câu phù chữ nho.

Khách-khách. Cũng nói là khanh-khách. Tiếng cười dòn: cười khách-khách.

Khai

Khai. Hồi, khâm như mùi nước tiểu.

Khai 開. 1 Mở, khơi: *Khai sông; khai ấn.*

Khai-ấn ○ 印. Mở hòm lấy ấn đóng lần thứ nhất đầu năm mới. || **Khai-bút** ○ 筆. Cầm bút viết lần thứ nhất đầu năm mới: *Đầu năm khai bút.* || **Khai-đao** ○ 刀. Chém người có tội: *Dứt tiếng cồng thi đao-phủ-thủ khai đao.* || **Khai-hạ** ○ 賀. Lễ ngày mồng 7 tháng giêng. || **Khai-hoa** 花. Nở hoa. Nghĩa bóng: Đẽ: *Mân nguyệt khai hoa.* || **Khai-hóa** ○ 化. Mở-mang văn-hóa: *Sĩ-vương khai hóa cho nước ta.* || **Khai-hoang** ○ 荒. Mở-mang chỗ đất hoang: *Di-dân lên thương-du để khai-hoang.* || **Khai-khàn** ○ 塹. Mở-mang chỗ đất hoang để trồng-trọt. || **Khai-khoa** ○ 科. Đỗ trước nhất trong một họ hay trong một làng: *Ông Lê Văn-Thịnh là người khai-khoa Thái-học-sinh.* || **Khai-mạc** ○ 幕. Mở-màn sân khấu. Nghĩa bóng: Bắt đầu làm việc hội-nghị: *Hội-nghị khai-mạc.* || **Khai-phóng** ○ 放. Buông tha mở rộng: *Khai-phóng cho được tự-do. Khai-phóng các hải-cảng cho các nước đến thông-thương.* || **Khai-quang** ○ 光. Lẽ cúng làm cho sáng-sủa sạch-sẽ: *Khai quang bếp.* || **Khai-quốc** ○ 國. Khai sáng một nước: *Ông Nguyễn-Trãi là khai-quốc công-thần của nhà Lê.* || **Khai-sáng** ○ 創. Bắt đầu mở dựng: *Ông Lê-Lợi là vua khai-sáng nhà Lê.* || **Khai-tâm** ○ 心. Võ lòng đi học: *Trẻ con bắt đầu đi học phải làm lẽ khai-tâm.* || **Khai-tịch** ○ 脣. Nói về lúc mới có trời đất. || **Khai-thông** ○ 通. Mở-mang thông hiều: *Bởi xưa dân-trí chưa khai-thông.* || **Khai-trương** ○ 張. Mở cửa hàng buôn bán: *Cửa hàng mới khai-trương.*

II. Trình, bày, kể rõ ra: *Khai sinh, khai tử. Lời khai của người có tội.*

Khai-báo ○ 報. Trình báo: *Khai báo việc án mạng.* || **Khai-phục** ○ 復. Trả lại quan hàm hay công-quyền: *Quan bị cách lại được khai-phục.* || **Khai-trưng** ○ 徵. Khai trinh ruộng đất đã khẩn để nộp thuế: *Đất hoang, khẩn được ba năm thì phải khai-trưng.*

Khái

Khái. Con cọp.

Khái 慨. Phản khích không chịu khuất nhục: *Người ấy có tính khái. Khẳng-khái; khì-khái.*

Khái 概. Ông gạt thóc. Nghĩa bóng: Uớc lược, nói chung: *Đại khái.*

Khái-luận ○ 論. Bàn tóm đại ý: *Lời khái-luận không được rõ.* || **Khái-niệm** ○ 念. Quan-niệm đại khái: *Những điều khái-niệm không xét kỹ thi hay sai.*

Khái 咳. Ho.

Khái-huyết ○ 血. Ho ra máu.

Khai

Khai 啓. Mở (Không dùng một mình).

Khai-hành ○ 行. Bắt đầu đi: *Âm-âm ngựa gác xe chiến khai-hành (H. T.).* || **Khai-phát** ○ 發. Mở-mang ra: *Khai-phát tâm-trí.*

Khai 開. Vui vẻ (Không dùng một mình).

Khai-ca ○ 歌. Bài hát khi thắng trận trở về: *Dẹp tan giặc mạnh, khai-ca hòi trào (L. V. T.).* || **Khai-hoàn-môn** ○ 還門. Cửa làm dê hoan nghênh quân thắng trận về: *Thánh Ba-lè có Khai-hoàn-môn rất to.*

Kham

Kham 墻. Chịu đựng: *Không thể kham được cảnh nghèo khổ.*

Kham-khô ○ 苦. Chịu khổ: *Ăn uống kham-khô.*

Khám

Khám 墻. Chịu đựng: *Không thể kham được cảnh nghèo khổ.*

Khám 鏽. Đồ gỗ hình như cái tủ để đựng thần-chủ: *Khám thờ ông vải*

Khám 勘. Tim lục cho ra: *Khám nhà, khám bệnh.*

Khám-đạc ○ 度. Đo xét ruộng đất: *Quan đi khám-đạc diễn-thờ.* || **Khám-nghiệm** ○ 驗. Khám xét và thi-nghiệm: *Khám-nghiệm án mạng.* || **Khám-phá** ○ 破. Tim ra, xét ra: *Khám-phá sự gian-lận*

Khám

Khám 駁. Đục gỗ ra lấy sà-cù hoặc kim-loại cần vào, nhặt vào: *Khay khám xà-cù, tráp khám đồi-mồi.*

VĂN-LIỆU. — *Ngựa yên khám ngọc, xe mành ken châu (H-T).*

Khám 坎. Tên một quế trong bát quái kinh Định.

Khám-kha 坎 卯. Khó-khăn trắc-trở: *Đường dài làm chỗ khám-kha bất-bình.*

Khan

Khan 漏. Cạn, ít nước, khô, ráo: *Đồng khan nước; khan cỏ.* Nghĩa ròng: Hiếm, ít: *Khan hàng, khan tiền.*

VĂN-LIỆU. — *Hương dày mùi nhớ trà khan giọng tình (K).*

Khán

Khán 看. Xem (không dùng một mình).

Khán-dài ○ 臺. Nền dắp cao cho người đứng xem: *Em ái chiều xuân tới khán-dài (Xuân hương) || Khán-giả* ○ 者. Người xem || **Khán-hộ** ○ 護. Viên-chức trông coi người đau yếu ở bệnh viện. || **Khán-quan** ○ 官. Cũng nghĩa như khán-giả. || **Khán-thủ** ○ 守. Chức-dịch ở trong làng, trông coi việc tuần-phòng.

Khàn

Khàn. Giọng nói không được trọng.

Khàn-khàn. Hơi khàn ; *Khàn-khàn như vịt đực.*

Khàn. Tiếng đánh tôm-tôm, tài-bàn. Phu săn ba quan giống nhau.

Khàn

Khàn. Nói cộc khò, tiếng nói không được trọng, không được to : *Khóc khàn cả tiếng.*

Khang

Khang 康. Yên, tĩnh. Nghĩa rộng : hanh - thản : *Khang-thái, khang-trang.*

Khang-cường ○ 强. Yên mạnh. || **Khang-ninh** ○ 宁. Yên ổn. || **Khang-thái** ○ 泰. Thịnh-vượng.

Kháng

Kháng. Nói mùi cài-cài của dưa mắm khi đã hỏng : *Cà kháng, dưa kháng.*

Kháng-kháng. Thường nói là khang-khang. Hơi kháng : *Mùi nước mắm kháng-khang.*

Kháng 抗. Chống lại : *Kháng cự.*

Kháng-án ○ 案. Chống án ; **Kháng-án** lên toà trên. || **Kháng-cự** ○ 抗. Chống-cự : *Kháng-cự quan trên.*

Kháng

Kháng-khai 慷慨. Cứng cỏi không chịu khuất : *Người có khí tiết thì hay kháng-khai.*

Kháng-tảng. Rời rạc, không sوت-sắng : *Người trong hội kháng-lảng không ai thiết làm việc.*

Khạng

Khạng-nặng. Nói người đau, đi hái chanh phải dạng ra : *Nỗi hạch ở bên đi khạng-nặng.*

Khanh

Khanh 騞. 1. Chức quan trong triều. — 2. Người, tiếng vua gọi các quan : *Chư khanh có dạ vì ta* (H. Chử).

Khanh tướng ○ 相. Quan khanh và quan tướng : *Cùng hầu khanh tướng mặc ai.* (L.V.T).

Khanh-khách. Xem khách-khách.

Khánh

Khánh 磬. 1. Nhạc khí bằng đá, hình như nửa mặt nguyệt. — 2. Đồ trang sức làm giống hình cái khánh : *Khánh vàng, khánh bạc.*

VĂN-LIỆU. — *Chuông khánh còn chưa ăn ai, Nữ là mảnh chinh ở ngoài bụi tre.* — *Chuông vàng, khánh bạc bên mình dở ra* (K). — *Chuông rèn, mõ ruồi, khánh lạy* (Ph. Tr.).

Khánh磬

Hết.

Khánh-kiệt ○ 竭. Hết sạch của cải, không còn gì : *Khánh-kiệt gia tài.* || **Khánh-tận** ○ 罷. Cũng nghĩa như khánh-kiệt : *Cửa hàng khánh tận.*

Khánh 慶. Mừng, làm lễ mừng.

Khánh-hạ ○ 賀. Làm lễ ăn mừng : *Đến tuần thường họ làm lễ khánh hạ.* || **Khánh-thành** ○ 成. Lễ ăn mừng sau khi đã làm xong cuộc kiến-trúc gì : *Khánh-thành dài kỷ-niệm.*

Khành

Khành-ăn. Nói người ăn uống ít và không ăn uống sam-sura.

Khao

Khao 烤. 1. Ban cho ăn uống : *Khao quan.* — 2. Bày cỗ bàn để mời dân làng mừng về dịp được thưởng phầm-hàm hay lên ngôi-thứ.

Khao vọng. Bày cỗ bàn mời làng và vọng ngôi thứ : *Nhà quê vẫn giữ tục khao vọng.*

VĂN-LIỆU. — *Tiệc bầy thường tướng khao binh* (K). — *Ai ơi chồng dữ thì lo, Mẹ chồng mà dữ mồ bò ăn khao* (C-d).

Khao-khát. Thèm thường : *Dân quê vẫn khao khát sự học.*

Kháo

Kháo. Đem chuyện người ta đi mà nói : *Kháo chuyện xấu của người ta.*

VĂN-LIỆU. — *Ăn cơm nhà nọ, kháo cà nhà kia.*

Khảo

Khảo. (bánh). Pánh ngọt làm bằng bột gạo nếp rang tán nhỏ.

Khảo 考. I. 1. Xét : *Khảo xem diễn ấy ở sách nào.* — 2. Đo cho biết hon kém : *Khảo gạo, khảo giá hàng.*

Khảo-cỗ ○ 古. Xét sự-tích và nhân-vật cỗ : *Nhà khảo-cỗ.* || **Khảo-cứu** ○ 究. Tra xét, tìm tòi : *Khảo-cứu cổ tích.* || **Khảo-hạch** ○ 核. Thi để xét súc học-trò. || **Khảo-quan** ○ 官. Quan chấm thi. || **Khảo-sát** ○ 察. Xem xét : *Nhà du-lịch di khảo-sát phong-tục các nước.* || **Khảo-thí** ○ 試. Nói chung về sự thi.

II. Tiếng của con gọi cha đã chết rồi. Hiền khảo.

Khảo 拷. Dùng hình-cụ tra người có tội : *Ai khảo mà xưng.*

Khảo 考. Dùng cách tàn bạo để tra cho người ta xưng ra của : *Kẻ cướp vào trói chủ nhà khảo của.* || **Khảo-dả** ○ 打. Tra đánh : *Người có tội bị khảo-dả mãi mới chịu thú.*

VĂN-LIỆU. — *Nào ai có khảo mà mình lại xưng* (K). — *Cứ mà khảo đánh ắt thì cũng ra* (H. Chử).

Kháp

Kháp. Đề cho khít, cho vào khớp với nhau : *Kháp móng tay, kháp phách.*

Khát

Khát 渴. Muốn uống nước, cần phải uống nước : *Đói ăn, khát uống*. Nghĩa bóng : Thèm-thuồng, mong-mỗi, thiếu-thốn : *Khát mặt, khát tiễn, khát gạo.*

Khát-khao. Xem khao-khát. || **Khát-nước.** Muốn uống nước. Nghĩa bóng. Tiếng đánh bạc, đánh thua mà cứ theo đuổi mãi : *Đánh bạc khát nước.* || **Khát-vọng** ○ 望. Mong-mỗi lắm : *Thỏa lòng khát-vọng.*

VĂN-LIỆU. — *Khát nước mới đào giếng.* — *Khát-khao* đã thỏa tâm lòng lâu nay (K). — *Hương khuê nào biết vẫn phong khát-khao* (H-T). — *Đời cha ăn mặn, đời con khát nước.* — *Khát nhị anh ong bay đã nhặng* (thơ-cô). — *Bảy lần vắng mặt khát khao, Bảy giờ thấy mặt muôn trao lang vàng.*

Khau

Khau. Gầu tát nước : *Đan khau tát bể.*

VĂN-LIỆU. — *Cái khau tát nước, cái lược chải đầu.* — Cao thì tát một khau gai, thấp thì em lại tát hai khau sòng.

Kháu

Kháu. Xích xắn, dòn giỏi : *Thẳng bέ trong kháu.*

Kháu-khinh. Cũng nghĩa như khau.

Khay

Khay. Đồ dùng hình vuông hay chữ nhật, có thành, dùng để đựng chén hoặc các đồ vật : *Khay nước, khay trầu, khay đèn.*

VĂN-LIỆU. — *Khay ngà anh tiện nắp ngà, Chuôi dao bít bạc mở ra ăn trầu.* — *Yêu nhau trầu vỏ cũng say, Ghét nhau cau đậu đầy khay chẳng mang.*

Kháy

Kháy (nối). Nối khiêu-khích : *Nối kháy cho túc mình.*

Khắc

Khắc 穢. I. Một phần tư giờ : *Một giờ bốn khắc.* — 2 Một phần sáu trong một ngày, (lỗi chia thi giờ đời cũ) : *Đêm năm canh, ngày sáu khắc.*

VĂN-LIỆU. — *Canh tàn khắc lậu.* — *Khắc canh lại giục nam lâu mấy hồi* (K). — *Đêm sáu một khắc một chày* (K). — *Đêm thâu khắc với canh tàn* (K). — *Ngày sáu khắc tím* mong nhạn vắng (C-o). — *Trại ngoài khắc trống, dinh trong gióng kèn* (Nh-d-m).

II. Chạm trồ : *Khắc dấu, khắc bia.*

VĂN-LIỆU. — Minh tám, khắc cốt. — *Khắc xương ghi dạ xiết chí* (K).

III. Nghiêm, nghiệt : Quan trường chấm văn khắc lâm.

Khắc-khổ ○ 苦. Chặt-chẽ nghiêm-ngắt : *Tinh người khắc-khổ.*

Khắc 克. Sứa, trị : *Khắc kỷ.*

Khắc 虍. Trái nhau, không hợp : *Thủy khắc hỏa.*

Khắc-khoái. Bồi-hồi không yên : *Buồn moi nổi lòng đà khắc-khoái* (C-o).

VĂN-LIỆU. — *Thấy chàng khắc-khoái một lời mà thương* (Ph. Tr.). — *Cuốc kêu khắc-khoái mùa hè, Làm thân con gái phải nghe lời chồng* (C-d).

Khăm

Khăm. Ác ngầm, độc ngầm : *Chơi khăm nhau.*

Khăm

Khăm. Hồi như mùi cá thối : *Khăm như mắm tôm, khăm khăm.* Thường nói là khăm-khăm. Hơi khăm. || **Khăm lầm-lầm.** Cũng nói là khăm lầm. Khăm lầm.

Khăm

Khăm. Đầu khít : *Áo mặc vira khăm. Tiền tiêu vira khăm, Khăm tháng no ngày.*

Khăn

Khăn. Đồ to vải chít trên đầu, hạy đê lau chùi : *Khăn đội đầu, khăn mặt, khăn tay.*

Khăn đầu riu. Lối khăn đan ông chít đê hai đầu vénh lên. || **Khăn mỏ quạ.** Khăn vuông đan bà chít như hình mỏ con quạ. || **Khăn ngang.** Thú khăn trắng thắt ngang đầu đê trả đại tang. || **Khăn xéo.** Thú khăn vuông gấp tréo mà thắt ở trên đầu.

VĂN-LIỆU. — *Đầu không khăn, đít không khổ.* — *Nàng khăn sà rái.* — *Người dòn chằng lợ uốn khăn mới dòn.* — *Dòn trong trắng đĩa, lợ tràn thẩm khăn* (K). — *Hình dung chải-chuốt áo khăn dùn-dàng* (K). — *Khăn chầu áo ngực.*

Khăn

Khăn-khăn. Thường nói là khăn-khăn. Đầu-dầu nghĩ đến luôn : *Khăn-khăn lo nhà trị nước.*

Khăn

Khăn. I. Thối gắt : *Thối khăn.*

II. Nói tính người hay gắt-göng : *Người này khăn tinh lầm.*

Khăng

Khăng. Trò chơi của trẻ con, dùng đoạn tre hay gỗ dài mà đánh cho đoạn ngắn đi xa.

VĂN-LIỆU. — Hoài tiễn mua thuốc nhuộm răng, Đè tiễn mua mia đánh khăng vào mồm (C-d).

Khăng-khăng. Cứ một mực, không thay đổi : Bảo thê nào nó cũng khăng-khăng không chịu nghe.

VĂN-LIỆU. — Khăng-khăng khóa ngọc then vàng chẵng long (Ph-Tr). — Chồi cùn cắp nách khăng-khăng, Hễ ai hỏi đến thì vàng chồi cùn. — Khăng-khăng buộc mãi lấy người hồng-nhan (K).

Khăng-khit. Ràng buộc gắn bó : Bấy lâu khăng-khit giải đồng (K).

VĂN-LIỆU. — Vì ai khăng-khit cho người dở-dang (K).

Khăng

Khăng-khiu. Nói bộ gày còm mảnh yếu : Chân tay khăng-khiu. Đất dắn trồng cây khăng-khiu.

Khắp

Khắp. Tất cả, chỗ nào cũng có : Khắp nóc, khắp lảng.

Khắp mặt. Đủ cả mọi người : Khắp mặt làng chơi.

VĂN-LIỆU. — Khắp chợ thì quê. — Ăn chẵng hết, thết chẵng khắp. — Đã mưa thì mưa cho khắp. — Lạy trời cho chùa tôi sang, Đè tôi mặc võng nghênh-nyang khắp nhà, — Nước yên quân mạnh dân giàu, Khắp trong tâm cõi cui đâu làm tôi. — Anh chơi khắp bốn phương trời, Cho trâu biết mặt cho dời biết tên. — Uqo lùm khắp chợ thì quê (K). Mưa xuân trời khắp một phương Lịch-thành (N-d-m).

Khắt

Khắt-khe. Xem « khe-khắt ».

VĂN-LIỆU. — Nước đờ lầm nỗi lạ-lùng khắt-khe.

Khắc

Khắc. Nắc, bắc : Cắt khắc. Nâng lên một khắc.

Khâm

Khâm 欽. Kinh (không dùng một mình).

Khâm-mệnh (mạng) ○ 命. Chức đặc-sai thay mặt vua di công-cán việc gì : Quan khâm-mạng của triều-dinh. || **Khâm-phục** ○ 服. Kinh-phục : Người có đức-vọng, ai cũng khâm-phục. || **Khâm-sai** ○ 差. Quan của vua sai di công-cán. || **Khâm-tai** ○ 戒. Kinh vậy thay (tiếng đặt ở cuối lời sác-chỉ nhà vua). || **Khâm-tử** ○ 賜. Vua ban cho : Khâm-tử bốn chữ vàng. || **Khâm-thứ** ○ 此. Kinh những điều ấy (tiếng đặt ở cuối cùng lời sác-chỉ nhà vua).

Khâm 衆. I. Cái chăn, cái mền (không dùng một mình).

Khâm chù ○ 睡. Chăn mền. Nghĩa bóng : Vợ : Khâm về rày có bạn khâm-chù (hát nói).

II. Đồ bọc thi-thề người chết.

Khâm-liệm ○ 祔. Gói bọc người chết.

Khâm-thiên-giám 欽天鑑. Tòa coi việc thiên-văn và làm lịch của nhà vua.

Khân

Khân. Cầu khân lâm-bầm trong mồm khi cúng lễ : Khân ông bà ông vải. Nghĩa bóng : nói lót để đưa lễ cho quan.

Khân-khứa. Cũng nghĩa như « khẩn ». || **Khân-vái.** Khân với vái.

VĂN-LIỆU. — Làm-bầm như đũi khân liêu-sur. — Khân trâu, trả lê bò. — Ngày thì khân nhứng trời mưa, Đêm thì khân nhứng trời thưa trống canh. — Thuyền ngược ta khân gió nam, Thuyền xuôi ta khân mưa nguồn gió may. — Vào chùa thấp một tuần hương, Miệng khân, tay vái bốn phương chùa này. — Cầu trời, khân phạt hoa này lại trời (N-d-m).

Khân

Khân 犀. Khai phá ruộng đất để trồng-trọt cày cấy : Khân đất, khân ruộng.

Khân-hoang ○ 荒. Mở-mang đất hoang.

Khân 犀. Khân : Cầu khân thần-thánh phù-hộ cho.

Khân-cầu ○ 求. Kêu van : Hết lời thú phục khân-cầu (K).

Khân 犀. Cần cắp : Đì việc quan rất khân.

Khân-cấp ○ 急. Cần kip : Việc khân-cấp phải đi ngay.

Kháp

Kháp - khenh. Gò ghè không đều : Con đường kháp-khennifer. Hầm răng kháp-khennifer.

VĂN-LIỆU. — Có người mặt nhọ như niêu, Cái răng kháp-khennifer chông yêu lạ lùng (C-d).

Kháp-khởi. Mừng hi-hững trong lòng : Lòng riêng kháp-khởi mừng thầm.

Khập

Khập-khiêng. Trở bộ di chân cao chân thấp : Người què chân di khập-khiêng.

Khắt

Khắt 乞. Xin : Khắt àm-dương. Khắt quan về khâm. Dùng sang tiếng ta là xin beän : Khắt nợ.

Khắt ai ○ 哀. Xin người ta thương cho : Người nghèo khó đến khắt-ai ở cửa quyền-quí. || **Khắt-cái** ○ 哀. Ăn xin, ăn mày. || **Khắt-tử** ○ 詞. Tờ khắt : Khắt-tử tạm lánh Vương-ông về nhà (K). || **Khắt-thực** ○ 食. Xin ăn : Nhà sư đi khắt-thực.

Khắt-kha khắt-khưởng. Trở bộ di không vững : Say rượu di khắt-kha khắt-khưởng.

Khâu

Khâu. Vòng sắt bít ở đầu chuôi dao để giữ chặt lấy cái cay : *Khâu dao lồng*.

Khâu. Dùng kim chỉ để đính liền cái nẹ với cái kia : *Khâu quần, khâu áo*.

Khâu

Khâu 扣. I. Trù đi : *Khâu nẹ*.

II. Dây cương ngựa : *Lồng buồng tay khâu bước lần dăm bằng* (K).

VĂN-LIỆU. — *Thánh-thời yên khâu, chân lưng khải-hoàn* (H-T).

Khâu 叩. Cúi rập xuống : *Khâu đầu thi lễ*.

VĂN-LIỆU. — *Đặt girom cõi giáp trước sân khâu đầu* (K). — *Khâu đầu dưới trường liệu điều kèu-ca* (K). — *Khâu đầu lạy tạ cao thâm nghìn trùng* (K). — *Uốn lưng năm lạy khâu đầu ba phen* (N-đ-m).

Khâu 罷. Giặc : *Thảo khâu*.

Khâu-thù ○讐. Giặc thù : *Kẻ khâu-thù không đội trời chung*.

Khâu đuôi. 1. Phần thịt ở đuôi con lợn. — 2. Dây để chằng cái yên vào đuôi ngựa.

Khâu

Khâu 口. 1. Miệng. — 2. Một miếng : *Khâu mía, khâu trầu*. — 3. Tiếng đứng trước tiếng súng : *Khâu súng*.

Khâu-cung ○供. Lời khai miệng : *Lấy khâu-cung các phqan-nhân*. || **Khâu-chiêm ○占.** Ứng khẩu đọc ra thơ : *Khâu chiếm một bài thơ*. || **Khâu-dầu ○頭.** Đầu lưỡi : *Câu chuyện khâu dầu*. || **Khâu-hiệu ○號.** Hiệu kín để nhận biết nhau : *Khâu-hiệu của nhà binh*. || **Khâu-khí ○氣.** Khí-tượng hiện ra ở lời nói : *Khâu-khí anh-hùng*. || **Khâu-phần ○分.** Phần ruộng hay đất công chia cho từng suất định trong làng : *Ruộng khâu-phần*. || **Khâu-tài ○才.** Ứng đối có tài : *Ông Mạc Đĩnh-Chi là người có khâu-tài*. || **Khâu-tiêu ○標.** Lời nói lấy làm bằng : *Danh lô-lóm cứ khâu-tiêu hả ú*. || **Khâu-thiệt ○舌.** Miệng với lưỡi. Nghĩa bóng : cái nhau : *Nên phòng khâu-thiệt*.

VĂN-LIỆU. — *Khâu phật, tam sà*. — *Nhập khâu vô tang*. — *Khâu thuyết vô bằng*. — *Khâu thị, tam phi*.

Khầy

Khầy. Khêu, gợi : *Nói khầy cho hai bên khích-bác nhau*.

Khe

Khe. I. Rạch nước ở trong núi chảy ra : *Nước trong khe chảy ra*.

II. Đường hở : *Khe bàn, khe lạy, khe cửa*.

VĂN-LIỆU. — *Cá khe lảng kè, chim rì rì nghe kinh* (Ph-Tr). — *Hình khe thế núi gần xa* (Ch-Ph) — *Chợp chờn*

chim núi, dù-dì cá khe (L-V-T). — *Khe kia suối nẹ ngồn-ngang mấy trùng* (N-đ-m).

Khé

Khé. Ngọt sắt cỗ lại : *Ăn nhiều mật khé cỗ*.

Khé. Nói sắc vàng chói lọi : *Vải nhuộm vàng khé*.

Khè

Khè. Tiếng ngày : *Ngủ khè*.

Khè-khè. Cũng nghĩa như « khè » : *Ngủ ngày khè-khè*.

Khé

Khé. Xem « sẽ ».

Khẹc

Khẹc. Tiếng khỉ kêu.

Khem

Khem. Kiêng : *Ăn khem, khem cũ*.

VĂN-LIỆU. — *Xấu múa thời khem miếng đình-chung* (Xuân-hương).

Khen

Khen. Dùng lời để xưng-dương ca hay cái tốt của người ta : *Người hay ai cũng khen*.

Khen-ngợi. Cũng nghĩa như « khen ».

VĂN-LIỆU. — *Khen nhà giàu làm thóc*. — *Hay khen, hèn chê*. — *Khen phó-mã tốt áo*. — *Mẹ hát con khen hay*. — *Được tiếng khen ho-hen chẳng eon* — *Khen tài nhà ngọc phun chúa* (K). — *Nghìn năm ai có khen đâu Hoàng-Sào* (K).

Khén

Khén. 1. Tức là corm cháy, là sém : *Thôi corm khé nhiều khén*. — 2. Khô-khan, nói về thóc lúa : *Lúa khén*.

Kheo

Kheo. Chỗ đầu gối gấp lại : *Vắt chân chéo kheo*.

Kheo. Xem « cà-kheo ».

Kheo khư. Trò bộ gầy còm yếu ớt : *Kheo-khư như người ngã nước*.

Khéo

Khéo. 1. Hay, giỏi, trái với vụng : *Khéo chán, khéo lay, khéo ăn, khéo nói*. — 2. Tiếng nói mỉa, nói mát : *Khéo bày trò*. *Khéo dù nước mắt khóc người đời xua* (K). — 3. Ngẫu nhiên : *Khéo thay gấp gỗ cึง trong chuyền-vần* (K).

Khéo-léo. Cũng nghĩa như « khéo ».

VĂN-LIỆU. — *Vụng chèo, khéo chống*. — *Khéo vá val, tài vá nách*. — *Khéo ăn thì no, khéo co thì ấm*. — *Khi nén phung-phá cึง nèn*, *Khi suy dầu khéo giữ-gìn cึง suy*. —

Rượu ngọt bắt nè be sành, Áo rách khéo và hơn lành vụng may. — Khéo vỗ duyên bấy là mình với ta! (K) — Chữ tài chử mènh khéo là ghét nhau! (K). — Hoa sao hoa khéo đọa dày bấy hoa! (K). — Giắc nam-kha khéo băt-bình! (C-o). — Cái phong-ba khéo cợt phuờng lợi-duah! (C-o)

Khép

Khép. 1. Đóng hò : Khép cửa. Khép tràng áo. — 2. Buộc thành tội thành án : Khép án, khép tội.

Khép-nép. Trỏ bộ e-lệ dut-dè : Dán què vào cửa quan hay khép-nép.

VĂN-LIỆU. — Khép-nép như nàng dâu mới về nhà chồng. — Song hổ nứa khép cánh máy (K). — Nỗi đêm khép mở, nỗi ngày riêng chung (K). — Tít ráy khép cửa phòng thư (K).

Khét

Khét. Mùi như mùi dẻ cháy, chất nhòn cháy. Nghĩa bóng : lùng lén : Sír sự 10 năm khét đất Ngô (Tống-Trân).

Khét-lẹt. Khét lẩn : Dẻ cháy khét-lẹt. || Khét-mò Khét ngầm : Thuốc lào mốc hút khét mò.

VĂN-LIỆU. — Chùa Chân-long hương cúng khét mù (Phú chiến Tây-hồ).

Khè

Khè. Nói về cơm hay cháo cháy có mùi nồng lên : Nồi cơm khè. Nghĩa bóng : 1. Đọng lại, không trôi chảy : Cầm họ bị khè. Đánh lõi-lõm để khè khàn. — 2. Nói giọng vướng đờm không được trọng : Nghịen thuốc phiện giọng nói khè nắng-nặc.

Khè đồng. Nói thày phù-thủy vô ý hay non tay đê người ngồi đồng thiếp chết.

VĂN-LIỆU. — Cơm sòi cả lửa thì khè, — Trên sòng dưới khè, từ bè nát bét.

Khè 溪. Khe suối : Ở chỗ sơn-khé

Khé

Khé. Loài cây, quả có cạnh và thường có vị chua.

VĂN-LIỆU. — Trèo lên cây khé nứa ngày, Ai làm chua chát lòng này khé ơi! — Cam ngọt đắng tưng, Còn quả khé rụng trên rìng chưa ăn. — Có dầu chanh khé sánh cùng lựu lê (L-V-T.). — Chanh chua thời khé cũng chua.

Khé 約. I. Giấy viết làm bằng về việc bán nhà đất v.v. : Tờ khé bán nhà.

Khé-tbur ○ 書. Tờ khé. || Khé-uróc ○ 約. Tờ giao-uróc làm bằng : Hai bên làm khé-uróc về việc mua bán nhà đất.

II. Hợp ; ý chí tương hợp.

Khé-hợp ○ 合. Đúng, ăn với nhau : So hai cái này không khé-hợp với nhau. || Khé-hữu ○ 友. Bạn đồng tâm đồng chí với nhau. || Khé-nghị ○ 識. Cùng nghĩa như « khé-hữu ».

Khé

Khè-khà. Giọng nói kéo dài như người say rượu : Khè-khà tay düa, tay chén.

Khè

Khè 稽. Lạy rập đầu xuống đất : Khè thủ bách bái.

Khé

Khé-né. Khệnh - khặng, bệ-vệ, nặng-nè : Người đàn bà có thai đi khé-né.

Khênh

Khênh. Nói hai hay nhiều người nâng bồng cái gì lên mà đưa đi chỗ khác : Khênh cái bàn. Khênh quan tài.

Khênh

Khênh. Ngồi rồi không làm gì : Nằm khênh. Ngồi khênh.

Khênh. Nói hàm răng cái ra cái vào không đều : Khênh răng.

Khệnh

Khệnh-khặng. Trỏ bộ người đau đi chậm chạp không nhanh-nhen. Nghĩa bóng : làm ra dáng ung-dung quan-dạng : Việc vội mà còn khệnh-khặng mãi.

Khêu

Khêu. Dùng kim hay que mà kều, mà lấy cái gì ra : Khêu bắc đèn. Nghĩa bóng : Gọi ra : Khêu lồng nhân từ.

Khêu gan. Chọc tức : Nói khêu gan cho người ta tức giận. || Khêu gợi. Cũng nghĩa như nghĩa bóng tiếng « khêu ».

VĂN-LIỆU. — Chuông có đầm mới kêu, Đèn có khêu mới tỏ. — Có cửa thì vạn người hàn, Có bắc, có đèn thì vạn người khêu. — Xin chàng đọc sách ngâm thơ. Đầu hao thiếp rót, đèn mờ thiếp khêu — Lá màn rủ thấp, ngọn đèn khêu cao (K). — Lửa phiền càng dập càng khêu mối phiền (K). — Lời trung khêu ruột gian thắn (N-đ-n.).

Khêu

Khêu. Xem « kêu ».

Khi

Khi. Hồi, lúc, buỗi : Khi xưa, khi nay.

VĂN-LIỆU. — Khi nén trời cũng chiều lòng. — Chú khi ni, mi khi khác. — Khi vui thì vỗ tay vào, Đến khi té ngất thì nào thấy ai. — Khi nén phung phá cũng nén, Khi suy đầu khéo giữ-gìn cũng suy. — Khi lành không gặp khách, Khi rách gặp tắm người quen. — Anh hùng gặp phải khúc lươn, Khi cuộn thì ngắn khi vươn thì dài. — Bóng trăng

khi khuyết khi tròn. — *Khi vào dùng-dâng, khi ra vội vàng* (K). — *Còn ra khi đã tay bồng tay mang* (K). — *Khi khoe hạnh, khi nét ngài, Khi ngâm ngợi inguyệt, khi cười cợt hoa.* — *Khi gió gác, khi trăng sân* (K). — *Có khi gốc từ đã vừa người ôm* (K). — *Miếng khi đói, bằng gỏi khi no* (T-ng).

Khi 欺. Khinh nhòn dối giá.

Khi-quân ○ 君. Dối vua : *Phải tội khi-quân.* || **Khi-trá** ○ 詐. Dối giá : *Người gian hay có tính khi-trá.*

Khí

Khí. Hơi hơi : *Áo may khi ngắn.*

Khí 氣. 1. Hơi, sirc : *Khi núi, khi đất, Khi huyết.* — 2. Thể vò-hình, có thể cảm ứng mà sinh và nuôi vạn vật ; đối với lý : *Khi hạo-nhiên của trời đất. Khi ám, khi dương.* — 3. Tinh dịch : *Khi loãng, khi hư.*

Khí-cầu ○ 球. Quả bóng trong có khí nhẹ bay lên được. || **Khí-hậu** ○ 候. Thời tiết : *Khi-hậu mùa thu.* || **Khí huyết** ○ 血. Sirc và máu để nuôi sự sống : *Khi huyết điều hòa.* || **Khí-khai** ○ 概. Nói tính không chịu khuất nhục : *Làm tài trai phải biết khí-khai.* || **Khí-lực** ○ 力. Sirc mạnh : *Người yếu hết cả khí-lực.* || **Khí-phách** ○ 魄. Tinh mạnh-mẽ của người ta : *Khi-phách anh hùng.* || **Khí-quản** ○ 管. Cuống họng thở. || **Khí-sắc** ○ 色. Tinh thần và sắc mặt : *Khi sắc hồng-hào.* || **Khí-số** ○ 數. Vận số ; *Khí-số còn đang vượng.* || **Khí-tiết** ○ 節. Chỉ khí và tiết-thảo : *Khi-liết người trung-thần.* || **Khí-tượng** ○ 象. Tinh-thần và hình-dạng : *Thiên-tử khí-tượng.* || **Khí-vận** ○ 運. Cũng nghĩa như « khí-số ».

VĂN-LIỆU. — *Khi thiêng khi đã về thần* (K). — *Khi bi thu sục nirc hè lạc hoa* (C-o). — *Hãy còn im-im khi sinh lợ dời* (N-d-m). — *Khi càn khôn vận lại trước đó du* (Phù Tây-hồ).

Khí 氣. Chọc tức : *Nói khi cho người ta tức.*

Khí 器. Đồ dùng : *Cái lọ sứt không thành khi.*

Khí-cụ ○ 具. Nói chung các thứ đồ dùng : *Bút mực là khí-cụ của học-irò.* || **Khí-cục** ○ 局. Tài-thúc và khí-dộ : *Khi-cục nhỏ-nhen.* || **Khí-dụng** ○ 用. Đồ dùng. || **Khí-dộ** ○ 度. Cũng nghĩa như « khi-cục », || **Khí-giới** ○ 械. Đồ dùng về việc binh. || **Khí-vật** ○ 物. Vật dùng.

Khí 氣. Bỏ (không dùng một mình).

Khí-nhân ○ 人. Người bỏ đi : *Người rời biếng là hàng khí-nhân.* || **Khí-vật** ○ 物. Vật bỏ đi : *Trong trời đất không có gì là khí-vật.*

Khí-gió. Phải gió, thường dùng làm tiếng rủa.

Khí

Khì. Tiếng cười : *Đời có vui sao chẳng cười khì ?*

Khì-khì. Cũng nghĩa như « khì ».

Khì

Khì. Loài có vú, 4 bàn chân giống như 4 bàn tay, hình bàn giống người.

VĂN-LIỆU. — *Dạy khì trèo cây.*

Khì 起. Thường đọc là khởi. Dẩy lên, bắt đầu : *Khởi binh, khởi sự.*

Khì-bin ○ 兵. Dẩy quân : *Vua Lê Thái-tô khì binh ở Lam-son.* || **Khì-công** ○ 工. Bắt đầu làm việc công-tác : *Khì công làm nhà.* || **Khì-dầu** ○ 頭. Bắt đầu : *Vạn sự khì dầu nan.* || **Khì-diểm** ○ 點. Chỗ bắt đầu : *Đường xe lửa Ván-nam khì-diểm tự Hải-phòng.* || **Khì-nghĩa** ○ 義. Dẩy việc nghĩa : *Khì nghĩa phục thù.* || **Khì-ngụ** ○ 僞. Nồi lên làm loạn : *Lê-Khôi khì ngụy ở Nam-kỳ.* || **Khì-phát** ○ 發. Bắt đầu : *Việc này khì-phát ra từ đâu ?* || **Khì-phục** ○ 復. Nói quan bị cách hay đã thôi lại được ra làm quan. || **Khì-sắc** ○ 色. Có vẻ hưng vượng : *Việc buôn bán đã có cơ khì-sắc.* || **Khì-sự** ○ 事. Bắt đầu làm việc : *Việc ấy tự ai khì sự trước.* || **Khì-thảo** ○ 草. Bắt đầu thảo ra : *Khì-thảo một bộ sách.* || **Khì-xướng** ○ 唱. Xướng lên trước tiên : *Khì-xướng việc cải-lương hương-chinh.*

Khì 𠂊. Cũng đọc là khởi. Há. (không dùng một mình).

Khì-hữu ○ 有. Há có : *Khì-hữu ở nơi văn-vật như thế này mà lại không có nhân-tài hay sao ?*

Khía

Khia. Cạnh, kẽ, vạch, đường lõm xuống : *Quả găng có khia, Cạnh đồng bạc có khia.*

Khía. Rạch xuống : *Khia quả bưởi.*

Khịa

Khịa. Xem « cà khịa ».

Khích

Khích 激. Khêu động : *Nói khích nhau.*

Khích-bác. Khêu chọc : *Say rượu nói khích bác nhau.* || **Khích-dộng** ○ 動. Khêu động : *Khích động lòng dân.* || **Khích-khuyên** ○ 勸. Xem khuyễn-khích. || **Khích-lệ** ○ 腸. Khêu cho nức lòng : *Phát phần thưởng để khích-lệ học irò.* || **Khích-nộ** ○ 怒. Khêu dận : *Lời nói quá làm khích nộ mọi người.* || **Khích-thích** ○ 刺. Khêu động một cách quá mạnh : *Bài Bình - Ngó đại-cáo có thề khích-thích được lòng ái quốc.*

Khích 隙. 1. Khe hở : *Bach câu quá khích.* 2. — Oán : *Hiềm-khích.*

Khiêm

Khiêm 謙. Nhún : *Lời nói khiêm.*

Khiêm-cung ○ 恭. Nhún nhường kính trọng : *Khiêm-cung là đức của người quân-lữ.* || **Khiêm-nhượng** ○ 讓. Nhún nhường : *Tài càng cao càng phải khiêm-nhượng.* || **Khiêm-tốn** ○ 遜. Nhún hạ mình xuống : *Àn nói khiêm-tốn.*

Khiêm

Khiêm 欠. Thiếu.

Khiêm-diện ○ 面. Vắng mặt : *Buổi hội - đồng nhiều người khiêm-diện. Khiêm-diện ở đình-trung phải có lời cáo.* || **Khiêm-khuyết** ○ 缺. Thiếu thốn. || **Khiêm-nhã** ○ 雅. Thiếu cách lich-sự : *Câu nói khiêm-nhã.*

Khiêm-thực ○ 簟. Tên một vị thuốc, tức là cù súng.

Khiêm

Khiêm 歉. Thiếu ăn, mất mùa : *Hoang khiêm.*

Khiêm

Khiêm. Đồ đan hình như cái chảo, ngày xưa dùng để đốt mõi giáo : *Múa khiêm.*

Khiêm 憾. Lỗi : *Oan khiêm. Tức khiêm đã rửa láng láng sạch rồi* (K).

Khiêm 垚. Dắt (không dùng một mình).

Khiêm-diện ○ 延. Kéo dài : *Công việc không mấy mà để khiêm-diện mãi không làm.* || **Khiêm-khất**. Khất lèn : *Công nợ khiêm-khất mãi.* || **Khiêm-liên** ○ 連. Liên-can đến nhiều người. || **Khiêm-ngưu** ○ 牛. Tên một vị sao, tức sao Ngưu.

Khiêm

Khiêm. 1. Sai bảo, bắt theo ý muốn hay phương-pháp của mình : *Khiêm bệnh, khiêm con quay, khiêm người đi gởi.* — 2. Xui ra, làm cho : *Khiêm người ngồi đó mà ngơ ngẩn sầu* (K).

VĂN-LIỆU. — Ăn có mời, làm có khiêm — *Chứng cho trời khiêm hoa kia nở* (L-V-T). — *Khiêm người thân tín rước thầy Giác-duyên* (K).

Khiêm

Khiêm 遣. 1. Khiêm : *Điều binh, khiêm tướng.* — 2. Phát ra : *Khiêm hưng.* — 3. Giải, bỏ : *Khiêm muộn.*

Khiêm 贲. Quả trách (không dùng một mình).

Khiêm-trách ○ 責. Cũng nghĩa như « khiêm » : *Làm việc quan so-xuất bị khiêm-trách.*

Khiêng

Khiêng. Nói hai hay nhiều người hợp sức mà khênh một vật gì nặng : *Khiêng kiệu, khiêng quan tài.*

VĂN-LIỆU. — *Thẳng chêt cãi thẳng khiêng.* — Ăn rồi nằm ngả nằm nghiêng, Hễ ai lấy tớ thì khiêng tớ về. — *Khiêng ra cửa bắc táng ngoài đồng không* (N-d-m.).

Khiêng

Khiêng. Nói chân đau hay có tật, đi chân cao chân thấp : *Dẫm phải gai đi khiêng chân.*

VĂN-LIỆU. — *Chồng què vợ lại khiêng chân. Nuôi được thẳng ở đất gân lại què* (C-d).

Khiếp

Khiếp, 怖. 1. Sợ quá : *Trong thấy cọp ai cũng khiếp.* 2. — Nhát : *Khiếp-nhược.*

Khiếp-dám ○ 膽. Sợ mất mặt : *Đi đêm qua chỗ rìng rậm khiếp dám.* || **Khiếp-nhược** ○ 翼. Hèn nhát : *Người có tinh khiếp-nhược không làm được việc gì.*

VĂN-LIỆU. — *Nửa phần khiếp sợ nửa phần mừng vui* (K). — *Sợ vì phép, khiếp vì ny* (Nh-d-m.).

Khiết

Khiết 潔. Trong sạch : *Tinh khiết, thanh khiết.*

Khiêu

Khiêu 挑. Khêu.

Khiêu-chiến ○ 戰. Khêu gợi ra sự đánh nhau : *Tướng giặc đến chán thành khiêu chiến.* || **Khiêu-khích** ○ 激. Khêu gợi, chọc tức : *Khiêu khích cho hai bên đánh nhau.*

Khiêu 跳. Nhảy (không dùng một mình).

Khiêu-vũ ○ 舞. Nhảy múa : *Dạ-yến thường có cuộc khiêu-vũ.*

Khiêu

Khiêu 篦. Cái lỗ. Nghĩa bóng : cái năng-lực hiếu biết : *Đứa trẻ này có khiếu thông-minh.*

Khiếu 斥. Kêu xin : *Vào khiếu cửa quan.*

Khiếu-nại ○ 奏. Kêu nài : *Dân khiếu-nại về việc diễn-thờ.* || **Khiếu-oan** ○冤. Kêu oan : *Đội đơn khiếu oan cho chồng.*

Khiếu 嘘. Tên một họ.

Khin

Khin-khit. Xem « khit-khit ».

Khinh

Khinh 輕. Nhẹ, không nặng : *Khinh-khi.* Nghĩa bóng : Rẽ, không trọng : *Coi khinh.*

Khinh-dè. Coi thường, rẻ rúng : *Hay quấy-quả bị người ta khinh dè.* || **Khinh-khi** ○ 欺. Cũng nghĩa như « khinh dè ».

Khinh-khí ○ 氣. Thứ khí nhẹ : *Nước có khinh-khí và dưỡng khí.* **Khinh-khí cầu** ○ 氣 球. Quả bóng ở trong có khinh-khí để thả lên trên không. || **Khinh-khoái** ○ 快. Nhẹ-nhàng mau chóng : *Xe ô-tô di khinh-khoái lắm.* || **Khinh-mạn** ○ 慢. Khinh nhilon : *Không nên khinh-mạn phụ-huynh.* || **Khinh-miệt** ○ 蔑. Khinh dè. || **Khinh-sinh** ○ 生. Không lấy sự sống làm trọng : *Nó chêt là tự nó khinh-sinh chứ không ai b McCabe.* || **Khinh-than** ○ 清. Nhẹ-nhàng trong sạch : *Không khinh-thanh.* || **Khinh-thị** ○ 視. Coi thường : *Chớ nên khinh thị những kẻ hậu-sinh.* || **Khinh-suất** ○ 率. Bopor-chop nòng nỗi : *Làm việc phải hạn-trọng chớ nên khinh-suất.*

VĂN-LIỆU. — Vật khinh hình trọng. — Khinh người nứa con mắt. — Dung bên gian-dảng mà khinh hiền-tài (N-đ-m). — Ở đây chờ dè tôi dõi xem khinh (N-đ-m). — Rằng khinh phép nước, rằng chè lọc trời (N-đ-m). — Mà lòng trọng nghĩa, khinh tài xiết bao (K). — Khi thấy khi lờ xem thường xem khinh (K).

Khinh-khích. Tiếng cười rúc-rích : Lũ trẻ cười khinh-khích với nhau. Suối vàng khuất mặt cũng khinh-khích cười (N-đ-m).

Khinh-khỉnh. Nói về cái bộ dạng kiêu-ngạo : Tinh người khinh-khỉnh.

Khinh-khỉnh. Nói về mùi mắm thối : Khinh-khỉnh như chĩnh-mắm thối.

Khit

Khit. Xát kín, không hở : Cảnh cửa đóng khít, bàn đóng khít móng.

Khit-rịt. Khit lầm : Người ngồi đóng khit-rịt. || Khit-khit. Vừa vặn : Không chặt không hép.

Khit

Khit. Thở mạnh ra cho cái gì vướng ở trong mũi bật ra : Mũi tắc khít mãi mới thông.

Khíu

Khíu. Khâu lược, định tạm : Khíu áo.

Kho

Kho. Nhà chứa thóc chứa của : Kho bạc, kho thóc.

Kho-dụn. Nói chung nhà chứa của chứa thóc : Nhà giàu có nhiều kho đụn. || Kho-tàng. Kho chứa : Kho làng của nhà vua.

VĂN-LIỆU. — Cửa kho không lo cũng hết. — Một người hay lo bằng kho người hay làm. — Thóc kho của nước thiếu gi (Nh-đ-m.).

Kho. Nấu một thức ăn gì với tương mắm ; Kho thịt, kho cá.

VĂN-LIỆU. — Đẹp như cái tép kho tương, Kho dì kho lại nó chương phèn-phèn (C-d.).

Kho-kho. Tiếng ngày : Ăn thịt bò thì lo ngày, Ăn mắm cáy thì ngày kho-kho.

Khó

Khó. 1. Nói làm cái gì phải nhọc lòng, nhọc sức mà không chắc được. Trái với dễ : Bài tinh khó làm, bài văn khó hiểu. Nghĩa bóng : Nghèo ngặt bần túng : Nhà khó. 2. — Nói về bộ mặt cau-có không tươi-tinh : Mặt khó đăm-dăm. 3. — Tang ché : Con dê khó cho bồ.

Khó-khăn. Cũng nghĩa như « khó ». || Khó-lòng. Cũng nghĩa như « khó ». || Khó-nhọc. Mất nhiều tâm lực. || Khó-đ. Nói người hơi mệt nhọc khó chịu.

VĂN-LIỆU. — Khó người khó ta. — To đầu khó chui. — Người khôn của khó. — Đầu lòng đổi trắng thay đen khó gì (K). — Cũng đà mặt dạn dày khó coi (K). — Cá no mồi cũng khó dù lên (C-o.). — Ngược dân dưới, đổi quan trên, khó lòng (Nh-đ-m.). — Cái khó bó cái khôn. — Khó muôn giàu, đau muôn dã. — Khó giữ đầu, giàu giữ của. — Con gái giống cha giàu ba dụn, Con gái giống mẹ khó sụn xương. — Giàu ăn khó chịu. — Giàu chiêm hôm, khó sớm mai. — Giàu từ trong triềng giàu ra, Khó từ ngã bảy ngã ba khó về. — Khó-khăn tôi rắp cày ông, Ai ngờ ông lại khốn cùng hơn tôi. — Khó-khăn dấp đổi lần hồi, Giàu nhưng chưa dẽ em ngồi em ăn. — Con chẳng chè cha mẹ khó, Chó chẳng chè chủ nghèo.

Khò

Khò-khè. Tiếng thở vướng đờm : Ho-hen khò-khè.

Khò-khò. Tiếng ngày : Ngày khò-khò.

Khoa

Khoa. Múa chân múa tay : Sướng quá khoa chân khoa tay lên.

Khoa. Bói : Bói ra, khoa thấy.

Khoa 科. I. Cách thức thi chọn lấy nhân-tài : Khoa thi hương, khoa thi hội.

Khoa-bảng ○ 榜. Thi đỗ có tên trên bảng. Thường nói là người đỗ đạt : Do khoa-bảng xuất-thân. **Khoa-cử ○ 举.** Nói chung về việc thi-cử : Lối học khoa-cử. || Khoa-danh ○ 名. Có đỗ-đạt và có danh-tiếng : Một mai chiếm bảng khoa-danh, Trước là rạng nghiệp, sau minh vinh thanh. || Khoa-de ○ 第. Cũng nghĩa như « khoa-bảng ». || Khoa-giáp ○ 甲. Cũng nghĩa như « khoa-cử ». Thường dùng để nói người đỗ đại khoa : Rõ giương khoa-giáp, rõ nền tương-khanh (N-đ-m.). || Khoa-hoạn ○ 宦. Thi đỗ và làm quan : Nếp nhà khoa-hoạn. || Khoa-mục ○ 目. Nói người đỗ đạt : Những người có khoa-mục mới được dự tư-văn trong hàng huyện. || Khoa-trường ○ 場. Nói người có học đã thi : Có chân khoa-trường mới được viết văn tế thần.

VĂN-LIỆU. — Khoa trước thi đỗ giải-nuyễn, Khoa sau tiến-sĩ, rước liền vinh-quí. — Trai thi đọc sách ngâm thơ, Dùi mài kinh sứ để chờ kịp khoa. — Sẵn nghe chiếu mỏ khoa thi (L-V-T).

II. Môn, loại : Khoa cách-trí, khoa địa-đị.

Khoa-học ○ 學. Môn học có phương-pháp và thực-nghiệm : Khoa-học thực hành ở Âu-châu.

Khoa-dầu 油. Lối chữ Tàu đời cổ, hình giống con nòng-nọc.

Khóa

Khóa. Đồ làm bằng kim-loại, dùng để đóng tủ, hòm, cửa, để cho không mở được : Khoa đồng, khóa sắt.

Khóa-chữ. Thứ khóa mở hay đóng theo chữ kí của mình.

VĂN-LIỆU. — *Xưa kia nói nói thè thè, Bây giờ mở khóa trao thia cho ai? — Xắn tay mở khóa đóng đào (K).*

Khóa. I. Đóng lại rồi dùng khóa để giữ cho không mở được: *Vắng nhà phải khóa cửa.* Nghĩa bóng: Giữ không cho ra ngoài: *Khóa будьт xuân để đợi ngày đào non (K).*

VĂN-LIỆU. — *Một nền đồng trước khóa xuân hai Kiều (K). — Hồng-lâu còn khóa then sương (C-o).* — *Đình tròn hương khóa một cành mấu đơn (C-o).* — *Ai ai khóa miệng bịt hơi (Nh-đ-m).*

II. Cài, soắn cho không gỡ ra được: *Khóa cõ áo mà lôi d.,* Đánh võ mà nắm được tay khóa lại thì không cựa được.

Khóa-課. 1. Hạn định để sát hạch: *Khóa thi, học khóa.* 2. — Trinh hạn: *Linh mẫn khóa.* 3. — Thuế lệ: *Thuế khóa chí kỳ.*

Khóa-sinh ○ 生. Học trò đã đỗ khảo khóa.

Khóa 跨. Cuối: *Khóa mã.*

Khóa

Khóa. Dùng xuống nước mà đưa đi đưa lại: *Khóa chân cho sạch.*

Khóa 裸. Trần truồng.

Khóa-thân ○ 身. Đề minh trần truồng: *Bức tranh về người khỏa thân.*

Khoác

Khoác. Mặc hờ ở ngoài: *Khoác áo lơi.*

Khoác. Quàng tay nhau: *Khoác tay nhau di chơi.*

Khoác. Nói quá sự thực: *Nói khoác.*

Khoác-lá Cũng nghĩa như «khoác».

VĂN-LIỆU. — *Cầm giả lệnh giả thị, Chờ ai cầm mang bị nói khoác.* — *Được thè dẽ nói khoác.* — *Nói khoác một lắc đến trời.*

Khoai

Khoai. Loài cây củ có nhiều bột, ăn được: *Khoai lang, khoai sọ, khoai môn v.v.*

Khoai-lang. Loài cây có dây bò, củ ăn có vị ngọt || **Khoai-môn.** Thứ khoai trồng trên nương, giống như khoai sọ. || **Khoai-nước** Thứ khoai sọ trồng ở chỗ có nước. || **Khoai-ngà.** Thứ khoai lang củ trắng. || **Khoai-nghệ.** Thứ khoai lang ruột vàng như nghệ. || **Khoai-sáp.** Thứ khoai sọ ruột vàng và quánh, như sáp ong. || **Khoai-sọ.** Thứ khoai lá to, cuống dài, củ cái có nhiều củ con.

VĂN-LIỆU. — *Đói thì ăn đồ ăn khoai, Chờ thấy lúa đồ tháng hai mà mỉng.* — *Khoai ruộng lá, mạ ruộng quen.* — *Một đồng khoai là hai đồng vỏ.* — *Ba đói bảy họ nhà khoai,* Dù ngọt dù bùi cũng thè lán-tán. — *Đi thì nhớ vợ cùng con,* Về nhà nhớ củ khoai môn trên rìng.

Khoai (cá). Thứ cá bể mình nhỏ, thịt trắng trong và mềm.

Khoái

Khoái (bánh). Thứ bánh quẩy bằng bột tẻ.

Khoái 快. 1. Sướng: *Đi chơi khoái lắm.* — 2. Nhanh.

Khoái - hoạt ○ 滑. Mau chóng; *Thuyền thuận gió đi được khoái-hoạt lắm.* || **Khái-lạc** ○ 樂. Vui sướng: *Trăng trong gió mát đi chơi rất khoái-lạc.*

Khoái 腻. Gõi (không dùng một mình).

Khoái-trá ○ 烦. Gõi và trả. Nghĩa bóng: Nói về văn chương đọc lấy làm thích làm sướng: *Văn Kiều đọc nghe khoái-trá lắm.*

Khoan

Khoan. Đỗ dùng bằng sắt có mũi nhọn, để xoáy thành lỗ thủng.

Khoan. Dùng cái khoan mà xoáy thành lỗ thủng: *Khoan lỗ để đóng danh.*

Khoan 寬. 1. Rộng (không dùng một mình). — 2. Không vội, hụm: *Khoan tay, khoan đã.* — 3. Tha-thú: *Khoan-dung.*

Khoan-dung ○ 容. Rộng-rãi bao-dung: *Nên khoan-dung cho kẻ có tội đã biết lỗi.* || **Khoan-hòa** ○ 和. Rộng-rãi ôn-hòa: *Tinh-khí khoan-hòa.* || **Khoan-hoảng** ○ 弱. Rộng-rãi: *Độ lượng khoan-hoảng.* || **Khoan-hồng** ○ 洪. Cũng nghĩa như «khoan-hoảng». || **Khoan-khoái** ○ 快. Nhẹ-nhàng dễ chịu: *Trong người thấy khoan-khoái.* || **Khoan-khoan**. Thông-thả đừng vội: *Sẽ khoan-khoan mới dãi bày rỉ trao (H-T).* || **Khoan-nhân** ○ 仁. Rộng-rãi nhân-tử: *Người có lòng khoan-nhân.* || **Khoan-thai**. Ưng-dung thông-thả: *Chiều thanh khép nép tiếng vàng khoan-thai (Ph-Tr).* || **Khoan-thú** ○ 恕. Rộng tha cho: *Trót lầm lỗi, xin ông khoan-thú cho.*

VĂN-LIỆU. — *Tiếng khoan như gió thoảng njoái (K).* — *Kiệu phu bước nhặt, bước khoan (N-đ-m).* — *Kẽ khoan kẽ nhặt mọi bè (N-đ-m).* — *Hãy khoan vần bút thử chơi võ tài (N-đ-m).* — *Dù no dù đói cho tươi, Khoan ăn bớt ngủ liệu bài lo-toan (C-d).*

Khoán

Khoán 券. 1. Lời giao-ước có giấy má làm bằng cứ: *Làng lập khoán, làng bắt khoán.* 2. — Tờ nhận bán con vào cửa Phật, cửa Thánh: *Bán khoán, chuộc khoán.* 3. — Nếp sẵn, theo lối cũ, nếp cũ tựa như có khoán ước sẵn: *Cha đỗ, con đỗ, là nhà ấy có gia-khoán.* Địa khoán làng ấy dẽ đỗ. Dùng sang tiếng ta nói giao-ước làm xong một công việc gì mới được lấy tiền: *Khoán thợ làm nhà.*

Khoán-lệ. Lệ nộp khoán: *Nộp cheo phải theo khoán lệ trong làng.* Khoán-trắng. Giao-ước phải làm xong cả mọi việc mới trả tiền: *Làm cái nhà này khoán trắng hết năm nghìn.*

Khoản

Khoản 款. I. Điều mục : *Tờ hợp-dồng chia làm nhiều khoản.*

II. Đãi khách : *Khoản tân.*

Khoản-dãi ○ 待. Thiết đãi : *Khoản dãi anh em.*

Khoang

Khoang. Vòng sắc trắng hay đen, ở chung quanh cổ hay ở mình giống vật : *Quá khoang cổ. Rắn khoang cổ.*

VĂN-LIỆU. — *Khoang tốt, khoay cũng tốt.* — *Được cả khoang lân khoay.* — *Nhất bạch, nhì hoàng, tam khoang, tứ đốm* (T-ng).

Khoang. Khoảng ngắn trong thuyền gần dưới đáy : *Xếp hàng dưới khoang thuyền.*

Khoáng

Khoáng 曠. I. Rộng rãi : *Khoáng dã.*

Khoáng-dã ○ 野. Đồng không mông quạnh. || Khoáng-dãng ○ 濶. Rộng-rãi mông-mênh : *Cánh đồng khoáng-dãng.* Nghĩa bóng : Nói về tinh-tinh khoáng-đạt không vướng-viù gì cả : *Bậc tráng-sí thường hay khoáng-dãng.*

II. Bỏ, thiểu : *Khoáng-phế.*

Khoáng-chức ○ 職. Bỏ công việc của chức phận mình : *Người làm quan khoáng-chức bị bãi.* || Khoáng-khiếm ○ 欠. Không đầy đủ bồn-phận : *Khoáng-khiếm chức vụ.* || Khoáng-phế ○ 廢. Bỏ nhăng : *Việc học không nên để khoáng-phế.*

Khoáng 鑛. Mỏ.

Khoáng-chất ○ 質. Chất lầy ở dưới mỏ. || Khoáng-học ○ 學. Môn học về khoáng-chất. || Khoáng-sản ○ 產. Của lầy ở mỏ ra : *Bắc-kỳ có nhiều khoáng sản.* || Khoáng-thạch ○ 石. Quặng lầy ở mỏ. || Khoáng-vật ○ 物. Nói chung các vật không có cơ thể, trái với sinh-vật : *Vàng, đá, đất, cát là khoáng-vật.*

Khoảng

Khoảng. Quãng : *Trong khoảng trời đất. Trong khoảng 3) năm trời.*

VĂN-LIỆU. — *Khoảng trên dìng bút thảo và bốn câu* (K).

Khoanh

Khoanh. Vành tròn, khúc tròn nhỏ và mỏng : *Khoanh giò. Khoanh bí.*

Khoanh-bí. Vòng cổ lợn hay trâu bò cắt ra. Cũng có nơi gọi là nọng : *Phần việc lạng, ông thứ chỉ ăn khoanh-bí.*

VĂN-LIỆU. — *Răng mua, răng bán, răng lửa trám khoanh* (Nh-đ-m.) *Trám khoanh từ đốm* (T-ng).

Khoanh. Làm thành vòng tròn : *Khoanh nứa làm dai thùng. Khoanh tay ngồi nhìn.*

Khoanh

Khoanh. 1. Thiêm độc : *Người có tinh khoanh, biết mà không báo.* 2. Kiêu-ngạo : *Mời đến chơi mà khoanh không thèm đến.*

Khoanh-độc. Thiêm-độc : *Người có bụng khoanh-độc.* || Khoanh-khoái. Kiêu ngạo.

VĂN-LIỆU. — *Khoanh làm chi bấy chùa xuân!* (C-o).

Khoanh 頃. I. Khu, thửa : *Khoanh đất. Khoanh ruộng.*

II. Chỗ lát : *Khoanh-khắc.*

Khoanh-khắc. ○ 刻. Chỗ lát : *Trong khoanh-khắc đã hóa ra người thiên-cô.*

Khoát

Khoát 潤. Bè ngang bè rộng : *Phiến gỗ khoát một thước.*

Khoát 豚. Rộng rãi (không dùng một mình).

Khoát-đạt ○ 達. Rộng-rãi thông xuốt : *Độ lượng khoát đạt.*

Khoáy

Khoáy. Chỗ lông hay tóc xoáy lại : *Khoáy ngay khoáy lệch — Mua trâu phải xém khoáy.*

Khoăm

Khoăm. Hơi con : *Khoăm như mồ vọ.*

Khoăm-khoăm. Hơi khoăm.

Khoảng

Khoảng. Khu bằng tay hay bằng gậy : *Khoảng lạy vào chậu nước. Khoảng mạng nhện.* Nghĩa rộng : Vợ lấy : *Ki trộm vào khoảng hết cả đồ-đạc.*

VĂN-LIỆU. — *Ai đưa ta đến chợ trời, Đè ta lên khoảng một vài nàng tiên.*

Khóc

Khóc. Cảm thương, đau đớn hay kêu gào mà chảy nước mắt : *Khéo dù nước mắt khóc người đời xưa* (K).

Khóc-lóc. Cứng nghĩa như khóc.

VĂN-LIỆU. — *Một người cười mười người khóc.* — *Con có khóc mẹ nói chờ bú.* — *Người ngoài cười nụ, người trong khóc thầm* (K). — *Khóc vì nỗi thiết-thả sự thế* (C-o). — *Thú ca-láu đế khóc canh dài* (C-o). — *Điệu thương xuân khóc ả sương khuê* (C-o). — *Khóc thầm trong bóng, giọng cười trước sân* (K). — *Mồ cha chẳng khóc, khóc đồng mối.* — *Khóc hờ người, cười ra nước mắt.* — *Khóc dở cười cũng dở.* — *Dở khóc dở cười* (T-ng).

Khoe

Khoe. Phô trương cái hơn cái giỏi : *Khoe cửa, khoe tài, khoe sắc.*

Khoe-khoang. Cũng nghĩa như « khoe » : *Khoe-khoang nứa tặc đến trời (N-d-m).*

VĂN-LIỆU. — *Bảy mươi chưa đui chưa què, mới khoe rằng tốt.* — *Bà khoe con bà tốt, tến tháng mười một bà biết con bà.* — *Chỉ khoe chỉ nặng hơn đồng, Sao chỉ chẳng đúc nên cồng nên chiêng.* — *Khoe con má phấn ướt trao chỉ hồng (N-d-m).* — *Đèn khoe đèn tỏ hơn trăng, Đèn ra trước giờ được chẳng hối đèn (C-d).*

Khóe

Khởe. Góc : *Khởe miệng, khoé mắt.* Nghĩa bóng : thuật riêng, ngón : *Khởe tinh vặt.*

VĂN-LIỆU. — *Khởe thu ba giòn sóng khuynh-thành (C-o).* — *Chẳng soi cho đèn khởe âm-nhai (C-o).* — *Khi khởe hạnh, khi nét ngoài (K).*

Khòe

Khòe. 1. Có sức mạnh, trái với yếu : *Sức khòe địch được nhiều người.* Nghĩa rộng : có sức chịu đựng được : *Khòe chịu đòn, khòe chịu rét.* — 2. Không đau ốm : *Người ốm đã khòe. Đứa này ông có khòe không ?*

Khòe-khoắn. Cũng như nghĩa thứ hai tiếng khòe.

VĂN-LIỆU. — *Yếu trâu còn hơn khòe bò.* — *Khôn làm lẽ, khòe ở mùa.* — *Khôn chẳng qua lẽ, khòe chẳng qua lời.* — *Giã gao thi ốm, giã cõm thi khòe.* — *Xuân già còn khòe, huyên già còn tươi (K).*

Khoét

Khoét. Làm cho có lỗ : *Khoét lỗ đào. Chuột khoét hòm.* Nghĩa bóng : bòn móp tiền của : *Khoét cửa dân.*

VĂN-LIỆU. — *Ăn như mổ khoét (T-ng).*

Khoi

Khoi. Làm cho nước chảy thông : *Khoi ngoài, khoi cống.*

Khói

Khói. Thè hơi ở chất gì cháy bốc lên : *Khói bếp lên nghi-ngoút.*

VĂN-LIỆU. — *Lò đờ như chuột phả khói.* — *Không có lửa sao có khói.* — *Trông chừng khói ngắt song thưa (K).* — *Thành xây khói biếc non phơi bóng vàng (K).* — *Trầm bay lạt khói gió đưa trước rèm (K).* — *Dẹp yên khói giặc, quét thanh bụi Hồ (N-d-m).* — *Khói nhà lạnh-ngoát, tiếng người vắng tanh (N-d-m).* — *Khói lang bụi ngựa tung-hoành (N-d-m).*

Khòi

Khòi. 1. Qua, hết : *Khòi đau, khòi ốm. Đì khòi nhà.* — 2. K. ông bị phải, được miễn : *Khòi lỗ vốn, khòi phải tội.*

VĂN-LIỆU. — *Khỏi tên quên thầy.* — *Khỏi lòng công duối.* — *Khỏi nhà ra thất-nghịp.* — *Khỏi họng ra bọng đờ.* — *Qua chợ còn tiền, vô duyên khỏi nhăn má.* — *Khỏi tang giải chiếu ngang mà ngồi.* — *Mắc điệu tình ái, khỏi điệu tà-dâm (K).*

Khom

Khom. Cùi cong lưng xuống : *Khom lưng.*

Khom-khom. Hơi khom.

VĂN-LIỆU. — *Rặng cây khuất-khuất, lưng cầu khom-khom (H-T).*

Khóm

Khóm. Chòm : *Khóm tre, khóm trúc.*

Khوم

Khوم. Già còng lưng : *Già khوم.*

Không

Không-khảnh. Xem « khủng-khỉnh ».

Khô

Khô 枯. Cạn, ráo, khan, không ướt, không tươi : *Đồng khô, cau khô, cây khô.*

Khô-cốt 骨. Xương khô : *Một nắm khô-cốt.* || **Khô-khan.** Không có nước : *Lâu không mưa, đồng ruộng khô-khan.* || **Khô không-khốc.** Khô cứng : *Cơm thôi khô không-khốc.*

VĂN-LIỆU. — *Chiêm khô ré lut.* — *Khô chân, gân mặt, đất tiền cũng mua.*

Khô dẫu. Bã hạt thầu-dầu.

Khô-kháo. Tên một thằn trùng : *Chết gấp phải thằn khô-kháo.*

Khô-mộc. Thủ lan bám vào cây khác mà sống.

Khô

Khô. Miếng vải thắt vòng quanh dưới háng, một đầu bỗn tảo xuống để che hạ-bộ.

Khô bao. Khô của người đánh vật, hình như cái bao.

VĂN-LIỆU. — *Khô rách áo ôm.* — *Con đóng khố, bỗ ở trường.* — *Anh khô son bón anh khô nâu.* — *Bón nồi khô bện, dãi nồi quần hồng.*

Khô 庫. Kho : *Phủ khô. Ngân-khổ.*

Khò

Khò. Cơ-quan trong khung cùi, có răng như răng lược, đè làm ngữ chiếu ngang tấm hàng trong khi dệt : *Khò dệt lụa, khò dệt lanh.* Nghĩa rộng : chiếu rộng tấm hàng ; bè ngang : *Vải hẹp khò. Khò măt trái xoan.*

Khò 苦. 1. Đắng. — 2. Vất-vả, khổ nặn, đau đớn không chịu được : *Bệnh nghèo rất khò.* — 3. Khó : *Khò-dốc.*

Khô-chủ ○ 主. Người bị nạn đứng nguyên đơn : Nhà bị cướp, khô-chủ dã di trinh báo. || **Khô-độc** ○ 讀. Khô-độc : Câu thơ khô-độc. || **Khô-hải** ○ 海. Bè khô : Tràm-luân khô-hải. || **Khô-hạnh** ○ 行. Sự khô-khắc của người đi tu : Đì tu phải chịu khô-hạnh || **Khô-hình** ○ 刑. Hình-phạt cực-khô : Phép đầu có phép khô-hình chặt tay (Cúc-hoa). || **Khô-huống** ○ 猥. Tình cảnh khô : Cái khô-huống của người cô-quả. || **Khô-não** ○ 愚. Khô-sở phiền-não. || **Khô-quá** ○ 猥. Mướp đắng. || **Khô-sai** ○ 差. Tôi tú bắt đi làm việc : Phải tội khô-sai. || **Khô-sở** ○ 楚. Nghèo-khổ vất-vả : Tình-cảnh khô-sở. || **Khô-tâm** ○ 心. Đầu lòng : Càng như khêu môi khô-tâm (N-d-m). || **Khô-tiết** ○ 節. Chịu khổ mà giữ lấy tiết.

VĂN-LIỆU. — Hữu thân hữu khổ. — Bọt trong bè khổ, bèo đầm bến mè (C-o). — Mùi tục lụy lười tê tàn khổ (C-o). — Mênh-mang bèn khổ sóng trời (H-T). — Chén tàn-khổ nhấp ngon mùi chính-khi.

Khô-sâm 苦 參. Vị thuốc giống như cây sâm, có vị đắng.

Khóc

Khóc 哭. Khóc : Quỉ khóc, thán kinh,

Khốc 酷. Dữ-dội : Khốc-hại.

Khốc-hại ○ 害. Tàn-hại : Làm cho khốc-hại chẳng qua vì tiền (K). || **Khốc-lại** ○ 更. Kẻ quan-lại tàn-ác : Ở đờ, ván minh ít kẽ khốc-lại. || **Khốc-liệt** ○ 烈. Dữ-dội : Tai-hại khốc-liệt.

Khôi

Khôi 魁. I. Nở-nang cao lớn : Khôi-ngô.

Khôi-ngô ○ 梧. Nở-nang cao lớn : Khôi-ngô vẻ mặt, dài-cân đầu nhà (N-d-m). || **Khôi-vĩ** ○ 偉. Cao lớn khỏe-mạnh : Tướng mạo khôi-vĩ.

II. Đứng đầu : Khôi khoa.

Khôi-khoa ○ 科. Đỗ đầu : Khôi khoa đỗ trạng ngày rày (C-H). || **Khôi-nghiên** ○ 元. Đỗ đầu : Khôi-nghiên dành để quyết khoa sau này Ph-Tr).

Khôi 憾. Lớn, rộng (không dùng một mình).

Khôi phục ○ 復. Lấy lại cơ-đò đất nước : Khôi-phục nghiệp chúa.

Khôi 訣. Pha trò : Khôi-hài.

Khôi-hài ○ 諧. Pha trò cười : Nói chuyện khôi-hài.

Khôi 盛. Mù ra trận : Đầu đội kim-khôi.

Khôi-giáp ○ 甲. Mũ chiến và áo chiến : Mặc đồ khôi-giáp ra trận.

Khôi

Khối 塊. 1. Cục, tầng : Khối vàng; khối sắt. — 2. Có nhiều, còn nhiều : Còn khối ra đấy.

VĂN-LIỆU. — Khối tình mang xuồng thuyền - dài chưa tan (K). — Trong mình săn khối lì - sương (N-d-m). — Khối tình mang nặng nghìn đời (H-T).

Khòn

Khôn. Tinh, khéo. Trái với dại : Người khôn, mưu khôn.

Khôn-ngoan. Tinh khôn : Khôn-ngoan rất mực, nói-năng phái lời (K).

VĂN-LIỆU. — Khôn nhà, dại chợ. — Miệng khôn, tròn dại. — Hết khôn dồn đến dại. — Được thề, dể nên khôn. — Đира khôn nói không lại, dứa dại nói không cùng. — Khôn ăn cái, dại ăn nircorc. — Khôn ba năm, dại một giờ. — Khôn làm lại, dại làm nho. — Khôn ăn người, dại người ăn. — Khôn làm văn lẽ, dại làm văn bia. — Khôn làm lẽ, khoe ở mùa. — Khôn ngoan đến cửa quan mới biết. — Dại rồi còn biết khôn làm sao đây ? (K). — Chim khôn tránh lười, tránh dò, Người khôn tránh chốn ô-đồ mới khôn. — Khôn dồn ra mặt, què-quặt hiện ra chân tay. — Chim khôn đậu nóc nhà quan, Trai khôn tìm vợ, gái ngoan tìm chồng. — Khôn-ngoan đá đầy người ngoài, Gà cùng một mẹ chở hoài đá nhau (C-d).

Khôn. Khó, không : Khóc than khôn xiết sự-tình (K).

VĂN-LIỆU. — Rõn ngồi chẳng tiện dù về chốn khôn (K). Dễ dò dồn bè, khôn lường đáy sông (K). — Chim lồng khôn lẽ cát mình bay cao (K). — Gan chẳng đá khôn đường khá chuyền (C-o). — Mắt thằn khôn giấu, lười trời khôn dung (N-d-m). — Phép vua khôn thứ, miệng người khôn che (N-d-m). — Thể-gian ba sợi khôn chira, Rượu nồng, dê béo, gái vira dương tor.

Khôn 坤. Tên một quẻ trong tam quẻ kinh Dịch, tượng âm : Quẻ cản, quẻ khôn.

VĂN-LIỆU. — Tối ba mươi khép cánh cản khôn (cầu đổi cõi).

Khôn

Khốn 困. 1. Bị hâm, bị mắc : Bị khốn ở trong vòng vây. Đừng cho trẻ trèo cây có ngày khốn. — 2. Nghèo khổ, khó khăn, gian-nan : Khốn-đốn. Muốn đi du-học khốn nỗi khôn tiền.

Khốn-cùng ○ 窮. Nghèo - khổ cùng - cực : Nên thương những kẻ khốn-cùng. || **Khốn-cực** ○ 痛. Khốn - khổ quá lầm. || **Khốn-đốn** ○ 頗. Cùng khổ suy đốn ; khó-khăn : Gặp cảnh khốn-đốn. Khốn-đốn mới lo được tiền thuế. || **Khốn-khó**. Nghèo khổ. || **Khốn-khô** ○ 苦. Cùng cực khổ sở. || **Khốn-nạn** ○ 難. Cùng khổ hèn mạt : Cứu giúp kẻ khốn-nạn. Đồ khốn nạn không ra gì. || **Khốn-quyện** ○ 卷. Mỗi mệt lâm : Tinh-thần khốn-quyện.

VĂN-LIỆU. — Cửa rẽ ấy là cửa ôi, Lấy phái vợ dại khốn tội trăm đường. — Khốn nạn thay nhạn ở với ruồi, Tiên ở với cù, người cười với ma (C-d).

Khòn

Khòn 閨. Cửa buồng (không dùng một mình).

Khòn-phạm ○ 篓. Khuôn mẫu của người đàn bà có đức : Treo gương khòn-phạm.

Không

Không. Chẳng, chẳng có. Trái với có.

Không đâu. Không căn-cứ vào chỗ nào cả : *Lời nói không đâu.* || **Không dung.** Không có gì cả : *Không dung ai dẽ đặt điều cho ai.*

VĂN-LIỆU.— *Ăn khống, nói có — Ăn không ngồi rồi.* — Ngày lăm mươi, tôi nằm không. — Không bột sao gột nên hồ. — Không vay mà trả, không vả mà sưng. — Không có cá lấy rau mà làm trọng. — Không ưa thì dưa có rồi. — Không thay đồ mày làm nén. — Má hòng không thuốc mà say (C-o). **Không dung chua dẽ mà bay đường trời** (K). — **Không dung ai dẽ đem phần lại cho.**

Không 空. Trống hồng, chẳng có gì cả : *Quang đất bỗ không. Sạch như không.*

Không-gian ○ 間. Khoảng không giữa trời : *Trong không gian có nhiều tinh-tú.* || **Không-hư** ○ 虛. Chẳng có gì cả, nói về đạo-lý Phật, Lão : *Lão Trang hay bàn thuyết không-hư.* || **Không-khí** ○ 氣. Vật thể hơi bọc ngoài quả đất, do dưỡng khí và đậm-khí hợp lại thành ra : *Không có không-khí thi sinh-vật không sống được.* || **Không-môn** ○ 門. Cửa Phật ; *Gửi thân vào chốn không-môn.* || **Không-quân** ○ 軍. Quân cõi phi-cơ bay trên không. || **Không-trung** ○ 中. Quang không trong trời đất : *Các ngôi sao lấp-lánh ở không-trung.*

VĂN-LIỆU.— *Sắc sắc, không không.* — *Bừng con mắt dậy thấy mình tay không* (C-o). — *Rắp dem mệnh bạc nương nhờ cửa không* (K).

Không

Khống 控. Kiện : *Làm đơn khống quan.*

Khống-cáo ○ 告. Thưa kiện : *Đến cửa quan khống-cáo.*

VĂN-LIỆU.— *Làm đơn mà khống minh tra tố tướng* (Trê-Cóc).

Khống. Mất không : *Ruộng không cấy được phải nộp thuế khống.*

Không

Không 孔. Tên một họ.

Không-lồ, Nguyên là Không-Lộ đọc tranh ra, tức là Nguyễn Minh-Không, cao-tăng đời nhà Lý.

Không-lồ. To đại : *Cái chuông không-lồ.*

Không-giáo 孔教. Học-pháp của Không-tử : *Không-giáo, về đời Tống rất thịnh.*

Không-minh 孔明. Tên tự ông Gia-cát Lượng đời Tam-quốc, người có nhiều mưu-trí.

Không-tử 孔子. Một vị thánh-sư trong Nho-giáo, húy là Khâu, người nước Lỗ bên Tàu.

Khờ

Khờ. Đại, hờ, ngờ-nhêch : *Vì khờ mà bị lừa.*

Khờ-dại. Khờ và dại. || **Khờ-khinh.** Cũng nghĩa như « khờ ». VĂN-LIỆU.— *Tay nguyệt-lão khờ sao có mốt* (C-o).

Khoi

Khoi. Xa : *Bảy giờ vượt bờ ra khơi quản gi* (K). **Dặm khơi.**

Khoi-chứng. Chứng xa : *Đuòng đi khuất nèo khơi chิง* (Ph-Tr). || **Khoi-diễn.** Xa xôi : *Cố-hương khơi diễn nghìn trùng son-khê* (K).

VĂN-LIỆU.— *Đọc ngang trời rộng vây vùng bờ khơi* (K). — *Kéo buồm, thuyền tách ra khơi* (L-V-T).

門 **Khoi.** Do chữ khai đọc tranh ra. Khai cho sâu cho thông : *Khoi cống, khoi ngoi.* Nghĩa bóng : khêu gợi : *Khoi chuyện.*

Khoi-mào. Xem « khai mào ».

VĂN-LIỆU.— *Tát voi bờ Sở, khoi dàn sông Nghiêu* (Ph-Tr). — *Nước triều ai tát, ai khơi* (B-H).

Khời

Khởi 起. Xem « khỉ ».

Khóm

Khóm. Bụa rǎng.

Khớn

Khớn. Sợ mà chưa, kệch : *Đã khớn chưa?*

Khòn

Khòn. Mòn, mẻ : *Chén bát dùng lâu phải khòn.*

Khớp

Khớp. Cái đàm buộc mõm ngựa, mõm chó ; *Khóp ngựa, khóp chó.*

Khớp. Đàm lại.

Khớp miệng Đàm miệng lại không cho nói.

Khớp. Vết : *Người bị khớp xấu không dám ra mặt làm việc gì.*

Khớp. Hai đầu vật gì bay hai đầu xương ăn vào với nhau : *Khớp xương, khớp móng cùa.*

Khu

Khu. Đít, tròn, mông.

Khu 区. Cõi, khoảng có giới hạn : *Khu riêng, khu ruộng.*

Khu-vực ○ 域. Cõi, xứ có giới-hạn : *Một nước chia làm mấy khu-vực.*

VĂN-LIỆU.— *Chia khu thập đạo, rào vây bốn thành* (N-đ-m).

Khu 区. Chia làm từng khu. Nghĩa rộng : chia ra.

Khu-hoạch ○ 計. Chia ra : *Khu-hoạch dia-giới*. || **Khu-xứ** ○ 魁處. Xếp đặt, phân-xứ : *Trong nhà anh em phải khu-xứ với nhau cho êm*.

Khu-khu. Bo bo : *Khu-khu xó-nhà*.

VĂN-LIỆU. *Khu-khu như chuột chũ quanh gặm*.

Khu 魁. Xua đuổi : *Khu là ma*.

Khu-phong ○ 風. Giải cãi gió độc : *Phải cảm, uống thuốc khu-phong*. || **Khu-trục** ○ 驅. Xua đuổi : *Khu-trục kẻ gian-tả*. || **Khu trừ** ○ 除. Đuỗi trừ di cho hết : *Khu-trừ bọn giặc cướp*.

Khú

Khú. Nói dưa muối hỏng có mùi khás : *Dưa khú*.

YĂN-LIỆU. — *Ai làm cho cái tôi vồng, Cho dưa tôi khú, cho chồng tôi chẽ*. — *Chồng chẽ thì mặc chồng chẽ, Dưa khú nấu với cá trê càng bùi*.

Khú-rú. Trò bộ người già lâm.

Khù

Khù-khở. Ngờ-nghệch khờ-dại ; *Thánh-nhân dãi kẽ khù-khở*.

Khụ

Khụ. Già lâm : *Già khụ*.

Khua

Khua. Vành tròn hình như cái dấu, đinh vào trong nón dàn bà như nón Nghệ, nón quai thao, nón ba tăm, nón Nhị-thôn v. v. : *Mua nón thì phải mua khua*.

Khua. Dùng que gập mà khoảng : *Khua mang nhện*. *Khua chum lương*. Nghĩa rộng : làm rung-động : *Khua chuông, khua mõ*.

Khua môi múa miêng. Biện-bạch liền-thoảng.

VĂN-LIỆU. — *Tiếng tiều khua như dirt buồng gan* (Ch-Ph) — *Gió cây khua phách, nước khe dạo dàn* (Ph-H).

Khuây

Khuây. Người những nỗi buồn, thương, nhớ : *Để ai rắp thảm quạt sầu cho khuây* (R).

Khuây-khỏa. Cũng nghĩa như « khuây » ; *Cho khuây-khỏa da, kéo mè-mèn tinh* (Tr-Th).

VĂN-LIỆU. — *Lấy câu vận-mệnh khuây dần nhớ thương* (K). — *Đăm-dăm nàng cũng nhớ nhà không khuây* (K). — *Hãy khuây dạ trẻ cho vui lòng già* (L-V-T). — *Cố có thơ mà dạ chẳng khuây* (Ch-Ph).

Khuây

Khuẩy. Xem « quẩy ».

Khuẩy. Xem « quên khuẩy ».

Khuân

Khuân. Nhắc dần, lấy dần đem đi chỗ khác : *Khuân của về nhà chồng*. *Khuân hàng xuống tàu*.

Khuất

Khuất. Gặp cái gì ngăn cách, che lấp, làm cho mắt không trông thấy : *Mặt trời khuất núi*. Nghĩa rộng : *Vắng Vắng mặt khuất lời*. *Kẻ khuất, người còn*.

Khuất bóng. 1. Che mắt bóng sáng : *Ngồi khuất bóng*. — 2. Bóng mặt trời khuất đi. Nghĩa bóng : trò người đã chết : *Ông bà khuất bóng đã lâu*. || **Khuất nái**. Bóng mặt trời, khuất sau núi. Nghĩa bóng : Trò người đã chết.

VĂN-LIỆU. — *Thôi thì mặt khuất chẳng thà lòng dan* (K). — *Dạ-dài cách mặt khuất lời* (K). — *Trông người đã khuất mẩy ngàn dầu xanh* (K). — *Đường đi khuất nோ khơi chừng* (Ph-Tr).

Khuất 屈. Co, trái với thân 伸 là duỗi : *Lúc khuất có lúc thân*. Nghĩa rộng : chịu nhục : *Thể cùng phải chịu khuất*.

Khuất - khúc ○ 曲. Quanh-co, không được thẳng : *Đường đi khuất-khúc*. *Lòng người khuất-khúc*. || **Khuất-nhục** ○ 辱. Chịu nhục-nhẫn : *Kém về phải chịu khuất-nhục*. || **Khuất-phục** ○ 伏. Hạ mình xuống mà luồn-lột : *Anh-hùng không chịu khuất-phục kẻ hào-cường*. || **Khuất-phục** ○ 服. Tòng phục : *Quan có đức chính hay, khuất-phục được lòng dân*. || **Khuất-tắt** ○ 膝. Uốn gối. Nghĩa rộng : *Luồn lụy* : *Người cường-trực không chịu khuất-tắt*. || **Khuất-tiết** ○ 節. Không giữ vững được tiết-tháo : *Người trung-thần liệt-nữ không chịu khuất-liết*.

Khuất 屈. Tên một họ.

Khúc

Khúc. Thủ rau giống cây cúc, mọc ở ruộng, lá dùng làm bánh.

Khúc(bánh). Thủ bánh làm bằng lá cây rau khúc.

Khúc 曲. I. — 1. Một đoạn : *Khúc sông*. *Khúc gỗ*. *Khúc cá*. — 2. Bài dàn, bài hát : *Khúc dàn*.

Khúc-nhội. (Hay khúc nội). Nỗi-niềm tình-cảnh : *Biết cùng ai tổ khúc nhội* (N-d-m).

VĂN-LIỆU. — *Khúc nhà tay lựu nên xoang* (K). — *Lựu chi những khúc tiêu-tao* (K). — *Càng nhìn về ngọc, càng say khúc vàng* (K). — *Sinh-ca mă, khúc vang-lingga* (C-o). — *Cuộc vui gẩy khúc đoạn-trường ấy chi* (K). — *Sóng có khúc, người có lúc* (T-N). — *Anh-hùng gấp phải khúc lươn, Khi cuộn thì ngắn, khi vươn thì dài* (C-d).

II. Cong (không dùng một mình).

Khúc-khuỷu. Cong queo : *Đường đi khúc-khuỷu*. || **Khúc-triết** ○ 折. Gẩy gọn : *Câu chuyện nội khúc-triết đầu ra đáy*.

Khúc-khắc. Thủ cây có cù dùng làm thuốc. Tức là thô-phục-linh.

Khúc-khắc. Ho vật tùng tiếng một.

Khúc-khích. Nói tiếng cười giấu, cười riêng với nhau : *Trẻ con cười khúc-khích với nhau.*

Khục

Khục. Tiếng bẻ đứt ngón tay, ngón chân : *Bẻ khục tay.*

Khuê

Khuê. 閨. Buồng cửa đàn bà ở : *Xót mình cửa các phòng khuê* (K).

Khuê các ○ 閣. Buồng và gác, nơi đàn bà con gái nhà sang-trọng ở : *Người khuê-cács khách thư cầm* (N-d-m). || **Khuê-khồn** ○ 閣. Cũng nghĩa như « khuê-cács » : *Chốn khuê-khồn vịnh câu hòa-hảo* (L-V-T). || **Khuê-môn** ○ 門. Cửa buồng : *Khuê-môn phan gái việc gi tới đây* (L-V-T). || **Khuê-oán** ○ 憎. Lời oán-trách của người đàn bà : *Bài thơ khuê-oán*. || **Khuê-phòng** ○ 房. Buồng đàn bà ở : *Con ta yêu-diệu khuê-phòng* (N-d-m). || **Khuê-vi** ○ 閨. Cũng nghĩa như khuê phòng : *Em về coi-sóc khuê-vi cửa nhà* (Cúc-hoa).

Khuê 瞳. Xa cách (không dùng một mình).

Khuê-ly ○ 離. Chia lìa xa cách : *Khuê ly mới biết tan-toan đường này* (Ch-Ph).

Khuê 奎. Một vị sao trong nhị-thập-bát tú, chủ về văn-chương : *Sao Khuê rạng vẻ vâm-minh giữa trời* (Nam-sử diễn ca).

Khuê-văn-lâu ○ 文樓. Tên một nhà gác ở trong Văn-miếu Hanoi.

Khuê-giác 圭角. Có cạnh góc không được tròn : *Người cương-trực thường lò khuê-giác.*

Khuêch

Khuêch 廓. Rộng, mở rộng ra (không dùng một mình).

Khuêch-khoác. Khoekhoang khoác-lác : *Ăn nói khuêch-khoác*. || **Khuêch-nhiên** ○ 然. Rộng-rãi : *Khuêch-nhiên không có tur-ý gì*. || **Khuêch-trương** ○ 張. Mở-mang to-tát : *Khuêch-trương công-nghệ*.

Khum

Khum. Cong vòng lên : *Khum như mũi thuyền*.

Khum-khum, Hơi khum : *Gọng vỏ khum-khum*.

Khúm

Khúm. Uốn lưng cong xuống : *Khúm lưng uốn gối*.

Khúm-núm. Trò bộ co-ro luồn-lụy : *Khúm-núm trước cửa quyền*.

VĂN-LIỆU. — *Tới nơi, khúm-núm trình bày* (H-Chù). — *Sinh nghe khúm-núm dưới lầu* (Ph-Tr). — *Thèm phong, khúm núm tâu qua* (H-T).

Khung

Khung. Khuôn bằng tre, gỗ, hoặc kim-loại, dùng để cảng giấy, cảng vải hay lồng kính, lồng tranh : *Khung nhả tang*. *Khung đèn cũ*. *Khung ảnh*. *Khung cát*.

Khung cửi. Bộ máy đẽ dẹt : *Khung cửi dẹt lanh*.

Khung 穹. Cao rộng bao-la (trò về trời).

Khung-thương ○ 蒼. Cao xanh, tức là trời : *Ngõa nhìn không hổ với khung-thương*.

Khùng

Khùng. Tức giận quá mà phát cáu : *Nói khùng*. *Đám khùng*.

Khùng

Khùng 恐. Sợ (không dùng một mình).

Khùng-hoảng ○ 惶. Sợ hãi hoảng-hốt. Có nghĩa riêng nói về việc buôn-bán kinh-doanh bất lợi : *Kinh-tế khùng-hoảng*. || **Khùng-khiếp** ○ 怖. Khiếp sợ : *Nghe tiếng sét dữ, ai cũng khùng-khiếp*.

Khùng-khỉnh. Trò bộ làm cao, làm bộ, vi bất-hòa hay khinh-dẽ : *Hai vợ chồng nhà ấy bất-hòa sinh ra khùng-khỉnh*. Mới nổi giàu đã lên mặt khùng-khỉnh.

VĂN-LIỆU. — *Lại còn khùng-khỉnh làm cao thế này* (K). — *Vợ mà khùng-khỉnh đêch ăn ai* (thơ cụ Tam-nguyên).

Khuôn

Khuôn. Đẽ dùng đẽ làm ngữ, đẽ lấy hình : *Khuôn bánh, khuôn gạch*. Nghĩa rộng : cái vành, cái khổ : *Khuôn mặt, khuôn trắng*.

Khuôn-khổ. Nói chung cái hình nhọn hay nhô, rộng hay hẹp : *Khuôn-khổ vira vắn*. || **Khuôn-mẫu.** Khuôn-khổ mẫu mực : *Thầy làm khuôn mẫu cho học-trò*. || **Khuôn-phép.** Mẫu-mực phép-tắc : *Day trẻ vào khuôn-phép*. || **Khuôn-thiêng.** Tức là trời : *Khuôn thiêng dầu phụ tắc thành* (K). || **Khuôn trắng.** Khô mặt : *Khuôn trắng đầy đặn, nét ngoài nở-nang* (K). || **Khuôn xanh.** Cũng nghĩa như « khuôn thiêng » : *Khuôn xanh biết có vuông tròn cho chàng* (K).

VĂN-LIỆU. — *Mặt tròn khuôn nguyệt, môi nhuần vể đan* (N-d-m). — *Buộc người tài-sắc vào rong khuôn trời* (H-T).

Khuông

Khuông 匝. Giúp (không dùng một mình).

Khuông-phù ○ 扶. Chống đỡ, giúp ráp việc nước : *Có công khuông-phù xã-lắc*.

VĂN-LIỆU. — *Bước gian-nan từng cây dạ khuông-phù* (văn tế cõ).

Khuy

Khuy. Cái khuyết tròn đẽ cài cúc áo. Có nơi gọi cái cúc là cái khuy.

Khuy 手環. Cái vòng tròn để sô ngón tay vào mà dây kim khâu.

Khuỵ 虧. Thiếu (không dùng một mình).

Khuy-khuyết ○ 缺. Thiếu : *Tiền gửi trả đủ không khuy-khuyết đồng nào.*

Khuỵ 窺. Dòm (không dùng một mình).

Khuy-du ○ 窥. Dòm dò : *Nhà giàu kẻ trộm hay khuy-du.* || **Khuy-tử** ○ 同. Cũng nghĩa như khuy-du : *Kẻ gian-nhàn khuy-tử.*

Khuya

Khuya. Đêm đã lâu : *Thức khuya, dậy sớm.*

Khuya-khoát. Cũng nghĩa như « khuya » *Đêm hôm khuya-khoát.*

VĂN-LIỆU. — *Cớ sao trằn-trọc canh khuya* (K). — *Buồng đáo khuya sớm-thanh-thời* (K).

Khuyễn

Khuyễn. Dỗ bão làm điều hay, điều phải : *Khuyễn dỗ đổi trắng thay đen* (N-d-m).

Khuyễn-giải. Khuyên bão, giảng-giải : *Vàng lời khuyễn-giải thấp cao* (K). || **Khuyễn-giáo.** Đι khuyễn người ta bối-thì làm việc phúc-đức : *Nhà sư đι khuyễn-giáo.* || **Khuyễn-nhủ.** Khuyên bão : *Nghe lời khuyễn nhủ thông-dong* (K).

VĂN-LIỆU. — *Khéo khuyễn kẽ lấy làm công* (K).

Khuyễn 圈. 1. Cái vòng : *Chữ tốt được nhiều khuyễn.* — 2. Cái vòng nhỏ, bằng vàng hay bạc của đàn bà đeo tai. Đánh khuyễn vàng.

Khuyễn. Vạch cái vòng ở bên những câu hay, chữ hay, trong lúc chấm văn chữ nho ; *Câu văn đánh khuyễn.*

Khuyễn. Một thứ chim nhỏ như chim sâu. Cũng gọi là vành-khuyễn.

Khuyễn

Khuyễn 勸. Khuyên bão.

Khuyễn-khích. ○ 激. Khuyên-bảo khích-thích : *Khuyễn-khích người ta làm điều hay.* || **Khuyễn-miễn** ○ 免. Khuyên cho cõ gắng-lèn : *Phát phán thường để khuyễn-miễn học-trò.*

Khuyễn - nồng. Bờ đắp để giữ nước làm ruộng.

Khuyễn

Khuyễn 犬. Chó.

Khuyễn mā ○ 犬. Chó nghĩa. Nghĩa bóng : nói tội túc trung nghĩa với chủ : *Đem lòng khuyễn mā đến nghĩ bể sông* (N-d-m). || **Khuyễn-ưng** ○ 鷹. Chó săn, chim săn. Nghĩa bóng : nói kẻ tội túc để sai khiến : *Khuyễn-ưng lại lừa một bầy cún quang* (K).

Khuyết

Khuyết. Cái vòng đính vào áo để làm khuy mà cài túc.

Khuyết 缺. Thiếu : *Trăng khuyết. Đất có chấn khuyết mới được bồi.*

Khuyết - diềm ○ 細. Chỗ thiếu : *Sự lỗ - chiec còn nhiều khuyết-diềm.* || **Khuyết-hầm** ○ 陷. Thiếu ; hốm xuống : *Đất có chỗ khuyết-hầm.* || **Khuyết-phap** ○ 法. Thiếu-thốn : *Tiền tài khuyết-phap.* || **Khuyết-tịch** ○ 席. Vắng mặt : *Bị xỉn khuyết-tịch.*

VĂN-LIỆU. — *Nửa vành trăng khuyết, ba sao giữa trời* (K). — *Trăng kia đã khuyết khôn xoay được tròn* (Tr-Th). — *Bóng trăng khi khuyết khi tròn, Cửa đời chơi mãi có mòn* được đâu (C-d).

Khuyết 闕. Có khi đọc là quyết. Cửa nhà vua : *Từ xa kinh-khuyết bấy lâu.*

Khuyết 闕. Thiếu, sai lầm (không dùng một mình).

Khuyết-nghi ○ 疑. Bỏ điều ngờ lại chưa nói đến : *Nghĩa sách còn có chỗ khuyết-nghi.*

Khuynh

Khuynh 傾. Nghiêng (không dùng một mình).

Khuynh-hướng ○ 向. Nghiêng theo về mặt nào : *Khuynh hướng về chủ-nghĩa hòa-bình.* || **Khuynh-thành** ○ 城. Nghiêng thành. Thường nói khuynh-quốc khuynh-thành. Nghĩa bóng : nói người dân bà tuyệt đẹp.

VĂN-LIỆU. — *Lại cho cái sóng khuynh-thành* (K). — *Làm chí những thói khuynh-thành trêu người* (K). — *Khóe thu-ba đợi sóng khuynh-thành* (C-o). — *Khuynh gia, bại sản.*

Khuynh

Khuynh. Bắt cong cánh tay lại mà giơ ngang lên : *Khuynh tay dần rượu.*

Khuynh-khuynh. Hơi khuynh : *Khuynh-khuynh tay ngai.*

Khuỷu

Khuỷu. Khớp xương ở cánh tay và ở sau đầu gối : *Ngã sai khuỷu tay.*

Khuỷu

Khuỷu. Gập khớp xương lại : *Ngã khuỷu đầu gối.*

Khur

Khur-khur. Giữ chặt không rời ra : *Khur-khur như ông sứ giữ oán.*

VĂN-LIỆU. — *Khur-khur mình buộc lây mình vào trong* (K). — *Mỗi tình buộc lây khur-khur* (N-d-m).

Khur

Khur 执. I. Đi, đã qua : *Tổng khur, quá khur.*

Khút bồi ○ 回. Bì và về : *Đi xe lửa lấy vé khút-hồi.*
VĂN-LIỆU. — *Khi lờ ván đáp khi tin khút hồi* (Ph-H).
II. BỎ ĐI ; KHÚT TÀ QUÍ CHÍNH.

Khùt

Khùt-khùt. Tiếng rên : *Người ốm rên khút-khút.*

Khùt

Khùt 去. Bỏ (không dùng một mình) : *Trùt-khùt.*

Khứng

Khứng. Ưng chịu : *Đi Tè chảng khứng giúp Chu* (L-V-T).

VĂN-LIỆU. — *Chảng hay nàng có khứng vì cùng chảng* (Tr-Th). — *Còn e lòng khách động đảo khứng chảng* (Ph-Tr).

Khuróc

Khuróc. May mắn : *Lấy lộc phật cho khuróc.*

Khuróc 醉. Duồng bỗ, từ chối : *Người trong hội có lỗi bị khuróc ra. Muốn vào yết-kiến mà khuróc không cho vào.*

Khuróc-từ ○ 醉. Từ chối.

Khurom

Khurom. Xem lurom-khurom.

Khurom-lurom. Xà xéo bà lạm : *Khurom-lurom tiền.*

Khương

Khương 薑. Gừng.

Khương-thang ○ 湯. Thang gừng : *Khương-thang kip đỡ giờ lâu tĩnh dần* (N-d-m).

Khurót

Khurót. Nói uống rượu hay làm lụng quá sức : *Uống rượu say khurót. Làm khurót cả ngày.*

VĂN-LIỆU. — *Say khurót có bợ* (T-N).

Khurou

Khurou. Thủ chim hay hót : *Hót như khurou.*

Khúru

Khúru 嗅. Ngửi (không dùng một mình).

Khúru-giác ○ 覺. Sự cảm-giác của mũi : *Trễ mũi thì mất khúru-giác.* || **Khúru-quan** ○ 官. Cơ-thể chủ về việc ngửi : *Mũi là khúru-quan.*